
Statistica criminale di polizia (SCP)

Rapporto annuale 2012

Indice

1	Introduzione	6
2	Visione d'insieme	9
2.1	Reati secondo la legge.....	9
2.1.1	Ripartizione dei reati secondo la legge	9
2.1.2	Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	9
2.2	Reati del Codice penale (CP).....	10
2.2.1	Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale	10
2.2.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati...	11
2.2.3	Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	12
2.3	Ripartizione geografica dei reati	13
2.3.1	Codice penale (CP)	13
2.3.1.1	Frequenza (‰) secondo il distretto	13
2.3.1.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	14
2.3.1.3	Frequenza (‰) secondo il comune	14
2.3.1.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	15
2.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	16
2.3.2.1	Frequenza (‰) secondo il distretto	16
2.3.2.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	17
2.3.2.3	Frequenza (‰) secondo il comune	17
2.3.2.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	18
2.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	19
2.3.3.1	Frequenza (‰) secondo il distretto	19
2.3.3.2	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	20
2.3.3.3	Frequenza (‰) secondo il comune	20
2.3.3.4	Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
2.4	Imputati secondo la legge	22
2.4.1	Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge.....	22
2.4.1.1	Codice penale (CP)	22
2.4.1.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	23
2.4.1.3	Legge sugli stranieri (LStr)	23
2.4.2	Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)	24
2.4.3	Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno.....	25
2.4.3.1	Codice penale (CP)	26
2.4.3.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	27
2.4.3.3	Legge sugli stranieri (LStr)	27
2.4.4	Numero di reati per imputato in un anno civile	27
2.4.4.1	Codice penale (CP)	27
2.4.4.2	Legge sugli stupefacenti (LStup)	28
2.4.4.3	Legge sugli stranieri (LStr)	29
2.4.5	Numero di imputati per reato del Codice penale (CP).....	29
3	Parte dettagliata	30
3.1	Reati violenti	30

3.1.1	Reati violenti: ripartizione secondo il reato.....	30
3.1.2	Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	31
3.1.3	Reati violenti secondo il luogo.....	32
3.1.3.1	Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato.....	32
3.1.3.2	Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	32
3.1.4	Reati violenti secondo i mezzi utilizzati.....	33
3.1.4.1	Omicidi, incl. tentati.....	33
3.1.4.2	Lesioni gravi.....	33
3.1.5	Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità.....	34
3.1.6	Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso.....	35
3.2	Violenza domestica	36
3.2.1	Violenza domestica: ripartizione secondo il reato.....	36
3.2.2	Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati.....	37
3.2.3	Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati.....	38
3.3	Reati contro l'integrità sessuale	39
3.3.1	Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato.....	39
3.3.2	Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	39
3.3.3	Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo.....	40
3.4	Reati contro il patrimonio	41
3.4.1	Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato.....	41
3.4.2	Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	42
3.5	Rapina.....	43
3.5.1	Rapina secondo lo strumento.....	43
3.5.2	Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	43
3.6	Furto.....	44
3.6.1	Ripartizione secondo il tipo di furto.....	44
3.6.2	Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	44
3.6.3	Furto con scasso secondo il luogo.....	45
3.6.3.1	Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	45
3.6.3.2	Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	46
3.7	Furto di veicolo	47
3.7.1	Ripartizione secondo il tipo di veicolo.....	47
3.7.2	Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	47
3.8	Danneggiamento	48
3.8.1	Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto.....	48
3.8.2	Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento.....	48
3.8.3	Vandalismo secondo il modus operandi.....	49
3.8.4	Vandalismo secondo il luogo o oggetto.....	50
3.9	Legge sugli stupefacenti (LStup).....	51
3.9.1	Ripartizione secondo il tipo di reato.....	51
3.9.2	Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	52
3.9.3	Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato.....	53
3.9.3.1	Consumo secondo la sostanza illegale.....	53
3.9.3.2	Traffico secondo la sostanza illegale.....	54
3.9.4	Legge sugli stupefacenti: imputati.....	54
3.9.4.1	Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità.....	54

3.9.4.2	Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	55
3.9.4.3	Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	55
3.9.5	Decessi per droga registrati dalla polizia.....	56
3.9.6	Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti.....	57
3.10	Legge sugli stranieri (LStr).....	58
3.10.1	Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	58
3.10.2	Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	59
4	Evoluzione	60
4.1	Tabelle	60
4.1.1	Reati secondo la legge	60
4.1.2	Titoli del Codice penale e selezione di reati	61
4.1.3	Codice penale: Reati secondo il distretto	62
4.1.4	Codice penale: Reati secondo il comune	63
4.1.5	Reati alla legge sugli stupefacenti.....	64
4.1.6	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto	64
4.1.7	Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	65
4.1.8	Reati alla legge sugli stranieri.....	66
4.1.9	Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto.....	66
4.1.10	Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune.....	67
4.1.11	Reati violenti	68
4.1.12	Reati di violenza domestica	69
4.1.13	Reati contro il patrimonio	69
4.2	Grafici	70
4.2.1	Reati secondo la legge	70
4.2.2	Codice penale: selezione di reati.....	71
4.2.3	Reati contro la vita e l'integrità della persona.....	71
4.2.4	Reati contro l'integrità sessuale.....	72
4.2.5	Reati contro il patrimonio.....	72
4.2.6	Reati alla legge sugli stupefacenti.....	73
5	Supplementi cantonali a seconda delle necessità	74
5.1	Eventi cantonali	74
6	Glossario metodologico	75
6.1	Introduzione	75
6.2	Definizioni.....	75
6.2.1	Caso	75
6.2.2	Reato	75
6.2.3	Reato chiarito/imputato.....	75
6.2.4	Danneggiati.....	75
6.2.5	La popolazione residente permanente	75
6.2.6	Stato dei comuni	76
6.3	Principi di elaborazione	76
6.3.1	Statistica di uscita	76

6.3.2	Principio del luogo del reato	76
6.3.3	Computo delle persone o computo semplice	76
6.4	Dati chiave.....	76
6.4.1	Cifre assolute.....	76
6.4.2	Cifre relative.....	76
6.4.3	Grafici	77
7	Indice delle Tabelle	78
8	Indice delle Figure.....	79

1 Introduzione

Per la quarta volta la Statistica criminale di polizia (SCP) viene pubblicata nella sua nuova versione, consentendo pertanto dei riscontri annuali standardizzati. La Statistica criminale svizzera 2012 è online sul sito dell'Ufficio federale di statistica (UST), www.statistik.admin.ch.

Visione d'insieme

Nel corso del 2012 si sono registrati nel Cantone dei Grigioni in totale 10'874 (anno precedente: 10'366) reati. Procedendo alla ripartizione secondo la legge di riferimento, si ottengono i seguenti dati: l'81.8% (79.3%) di essi riguarda i reati previsti dal Codice penale svizzero (CPS), il 13.9% (15.2%) le infrazioni alla Legge sulle sostanze stupefacenti (LStup), il 1.6% (2.1%) le fattispecie contemplate nella Legge sugli stranieri e il 2.7% (3.3%) per quelle previste dalle Leggi federali annesse.

Reati del Codice penale

Complessivamente sono stati registrati 8'890 (8'224) reati. Suddivisi per titoli del Codice penale, il 71.7% (74.5%) sono reati contro il patrimonio, il 16.7% (14.0%) delitti contro la libertà ed il 4.7% (5.2%) è costituito da reati contro la vita e l'integrità personale.

Il tasso di chiarimento per i reati ai sensi del Codice penale ammonta al 31.6% (29.2%). Nello specifico, il tasso di elucidazione delle fattispecie legali di reato contro la vita e l'integrità personale è dell'91.4% (87.4%), quello dei reati patrimoniali del 21.7% (19.8%) e quello per i reati a sfondo sessuale dell'92.4% (89.4%).

Ripartizione geografica e imputati

Per i reati secondo il Codice penale il Cantone dei Grigioni registra una frequenza (numero di reati ogni 1000 abitanti) del 45.9 (42.7) e del 7.8 (8.2) per quelli previsti dalla Legge federale sulle sostanze stupefacenti. A livello cantonale, le frequenze maggiori sono state registrate nell'agglomerato di Coira con il 72.9 (77.8) e il 17.3 (16.5), mentre, relativamente ai reati secondo il CP quelle di minor entità nella regione Surselva (anno precedente Reno e Surselva). Per le fattispecie secondo la LStup, la frequenza minore è stata registrata nella Regione Davos (anno precedente Regione Reno).

Riguardo agli imputati, si rileva un'accentuata tendenza a delinquere tra le persone di sesso maschile della classe di età compresa tra i 15 ed i 30 anni. Questa categoria di persone ha un tasso di delinquenza maggiore per quanto concerne i reati secondo il CPS e la LStup. Molto frequenti sono parimenti i reati imputabili alla classe di età compresa tra i 20 ed i 24 anni.

Reati violenti

La quota riconducibile a reati violenti ammonta al 3.5% (2.1%). 24 (14) sono i casi verificatisi nel Cantone dei Grigioni (omicidi, lesioni gravi e stupri), con un tasso di elucidazione del 87.5 (71.4%). Globalmente sono stati elucidati il 93.0% (88.3%) dei reati violenti. Secondo la tipologia del reato rivestono particolare valenza le lesioni semplici, le vie di fatto, le risse, le aggressioni, le coazioni e la violenza o minaccia contro autorità. In diminuzione le rapine, che sono passate da 34 a 22.

Nel contesto familiare si sono registrati 180 (202) casi di violenza domestica, di cui il 46.1% (55%) in rapporti di partenariato.

Reati contro l'integrità sessuale

Trattasi per la maggior parte di fattispecie della pornografia (27.3%), seguite dalle molestie a sfondo sessuale (18.2%) e dagli stupri (16.7%). (Anno precedente molestie a sfondo sessuale, pornografia e stupri). Gli atti sessuali con fanciulli incidono per il 15.2% (19.7). Il tasso di elucidazione dei reati a sfondo sessuale risulta essere del 92.4% (89.4%).

Reati contro il patrimonio

Per lo più trattasi di furti, furti di veicoli e furti con scasso. Il tasso di elucidazione per le fattispecie comuni del furto è del 9.7% (10.1%), per i furti con scasso del 12.9% (14.1%) e per i furti di veicoli del 4.8 % (1.4%). I furti di veicoli riguardano in modo esponenziale i velocipedi, per i quali viene spesso soddisfatta la fattispecie del furto d'uso.

Infrazioni alla Legge sugli stupefacenti

In totale si sono registrate 1'509 (1'577) infrazioni alla Legge sugli stupefacenti, di cui il 51.3% (50.5%) concernono il consumo. A sua volta il consumo di sostanze stupefacenti ha interessato in ragione del 70.0% (70.5%) i derivati della canapa. Lo spaccio ed il traffico di stupefacenti riguarda i derivati dalla canapa in ragione del 48.3% (35.0%), la cocaina in ragione del 19.8% (30.0%) e l'eroina in ragione del 20.7% (20%).

Legge sugli stranieri

Le infrazioni alla Legge sugli stranieri non hanno assunto particolare valenza penale. Il maggior numero di esse 50.0% (39.3%) concerne le disposizioni in materia entrata/partenza illegale e soggiorno irregolare di cittadini stranieri.

Dati statistici dell'anno precedente

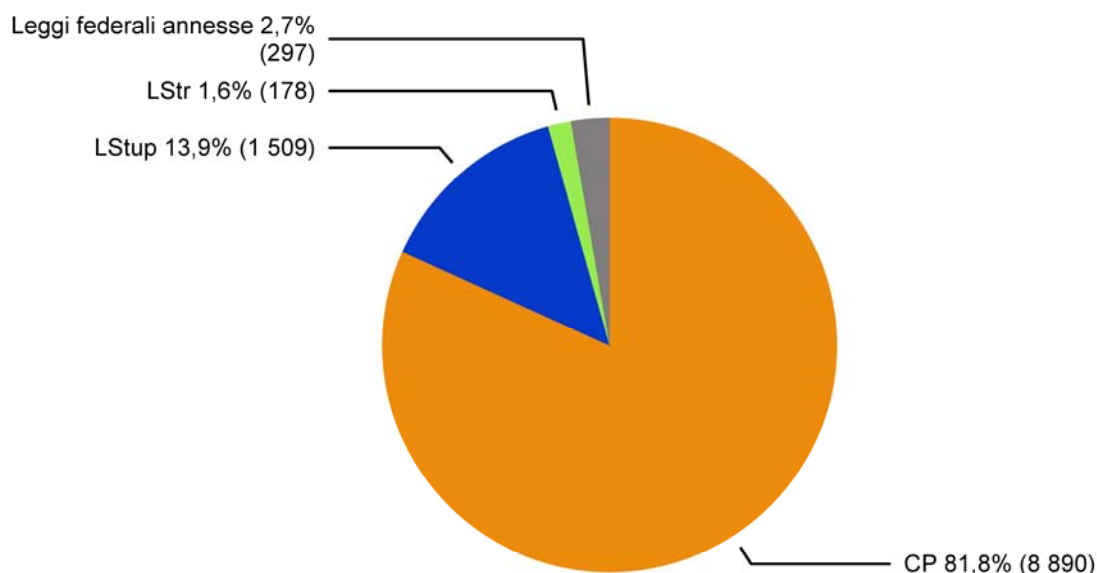
Si può senz'altro affermare che i dati inerenti alle varie categorie di reati ed al tasso di elucidazione siano stabili. Tipologie specifiche, tali le lesioni personali gravi, i furti con scasso, le rapine o l'acquisizione illecita di dati sono soggette a fluttuazioni di notevole entità.

2 Visione d'insieme

2.1 Reati secondo la legge

2.1.1 Ripartizione dei reati secondo la legge

Ripartizione dei reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge

Nella statistica criminale di polizia sono rilevati in modo dettagliato i reati del Codice penale (CP), della legge sugli stupefacenti (LStup) e della legge sugli stranieri (LStr). Non sono invece presi in considerazione i reati alla legge sulla circolazione stradale (LCStr) ai quali è riservata la statistica degli incidenti della circolazione anche se hanno come conseguenza omicidi colposi e lesioni personali.

Inoltre, a seconda di come sono disciplinate le competenze a livello cantonale, diverse leggi federali annesse ma anche altri reati non sono prerogativa esclusiva della polizia cantonale (ad es. la legge sul trasporto pubblico spesso affidata alla polizia ferroviaria). Bisogna quindi partire dal presupposto che non tutti i reati registrati concernenti leggi federali confluiscono nella statistica criminale di polizia; una parte di essi è trattata infatti direttamente dalle autorità giudiziarie competenti.

2.1.2 Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Codice penale (CP)	8 224	29%	8 890	32%	8%
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 577	100%	1 509	100%	-4%
Legge sugli stranieri (LStr)	219	100%	178	99%	-19%
Altre Leggi federali	346	94%	297	93%	-14%

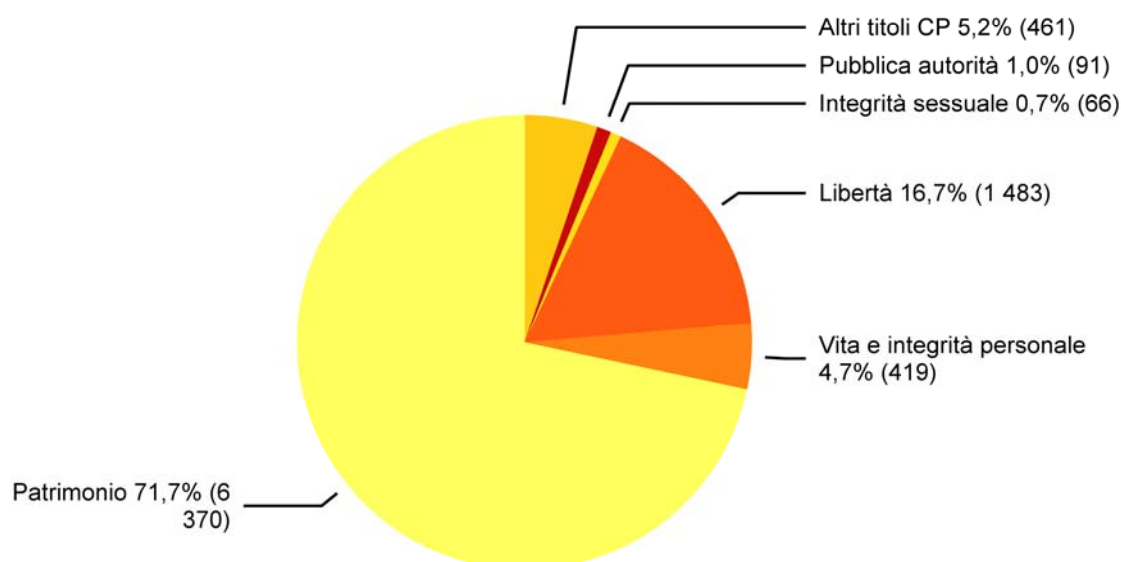
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2 Reati del Codice penale (CP)

2.2.1 Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale

Per motivi di leggibilità, sono presentati solo i titoli del Codice penale e una selezione di reati che ricorrono con maggiore frequenza. Gli articoli 114 e 115 non sono riportati, al fine di garantire la comparabilità dei dati con le tabelle relative ai reati violenti.

Per quanto concerne i dati sulla violazione di domicilio, occorre ricordare che, al momento della denuncia, la maggior parte di questi reati comporta al tempo stesso un furto (in particolare furto con scasso). Ciononostante, anche in tali circostanze le violazioni di domicilio sono conteggiate nella rubrica dei reati contro la libertà e compaiono nel loro totale. Nelle informazioni più dettagliate concernenti questo titolo vengono tuttavia presentate solo le violazioni di domicilio commesse senza furto.

2.2.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

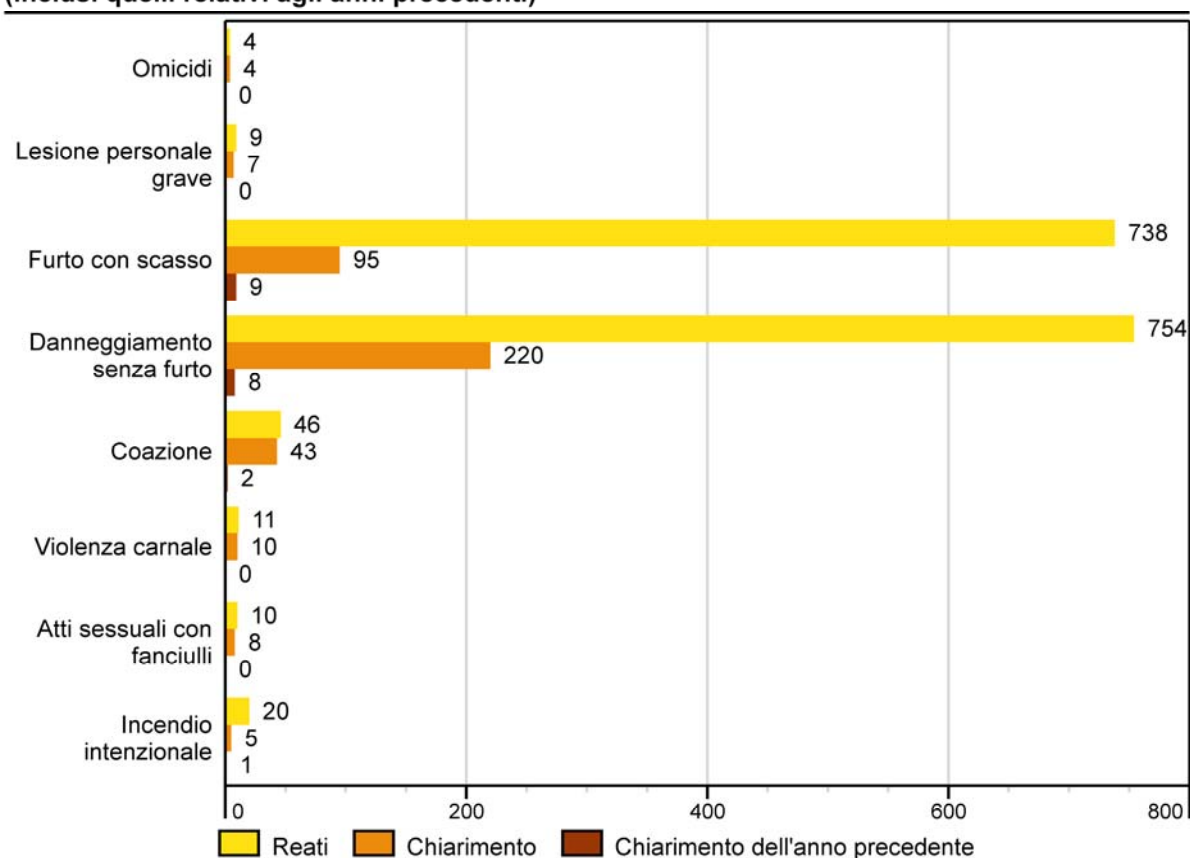
	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale generale del Codice penale	8 224	29,2%	8 890	31,6%	8%
Totale vita e integrità della persona	429	87,4%	419	91,4%	-2%
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	100,0%	3	100,0%	50%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	3	66,7%	9	77,8%	200%
Lesioni semplici (Art. 123)	215	81,4%	157	91,1%	-27%
Totale patrimonio	6 126	19,8%	6 370	21,7%	4%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 220	19,2%	3 546	20,2%	10%
di cui furto con scasso	548	14,1%	738	12,9%	35%
di cui furto con scippo	9	11,1%	11	18,2%	22%
Furto del veicolo, incl. LCStr	701	1,4%	693	4,8%	-1%
Rapina (Art. 140)	34	61,8%	22	50,0%	-35%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	931	21,3%	754	29,2%	-19%
Truffa (Art. 146)	201	58,2%	141	68,8%	-30%
Estorsione (Art. 156)	1	100,0%	1	100,0%	0%
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	12	91,7%	23	91,3%	92%
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	161	88,2%	164	97,0%	2%
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	35	80,0%	30	96,7%	-14%
Totale libertà personale	1 150	32,3%	1 483	33,6%	29%
Minaccia (Art. 180)	143	93,7%	151	98,0%	6%
Coazione (Art. 181)	31	93,5%	46	93,5%	48%
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	6	33,3%	7	100,0%	17%
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	116	63,8%	100	68,0%	-14%
Totale integrità sessuale	66	89,4%	66	92,4%	0%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	13	92,3%	10	80,0%	-23%
Violenza carnale (Art. 190)	9	66,7%	11	90,9%	22%
Esibizionismo (Art. 194)	5	100,0%	7	71,4%	40%
Pornografia (Art. 197)	16	100,0%	18	100,0%	13%
Totale comune pericolo	62	59,7%	67	62,7%	8%
Incendio intenzionale (Art. 221)	12	25,0%	20	25,0%	67%
Totale pubblica autorità	63	96,8%	91	98,9%	44%
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	39	94,9%	57	100,0%	46%
Totale amministrazione della giustizia	30	100,0%	32	96,9%	7%
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	3	100,0%	6	83,3%	100%
Altri reati al CP	137	84,7%	198	82,8%	45%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

2.2.3 Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)

Il chiarimento di un reato può avvenire a seguito dell'attività investigativa della polizia cantonale, della denuncia nominativa da parte della vittima o di un testimone, di una ricerca su larga scala, ecc. Il numero di chiarimenti non fornisce tuttavia alcuna informazione su come il chiarimento è avvenuto e su chi l'ha effettuato; non può nemmeno servire come indicatore di efficienza delle attività di polizia valido in egual misura per tutte le fattispecie penali.

Per «chiarimenti relativi agli anni precedenti» si intendono quelli che concernono reati già rilevati statisticamente negli anni precedenti, ma per i quali è stato registrato un imputato solamente nell'anno in esame.

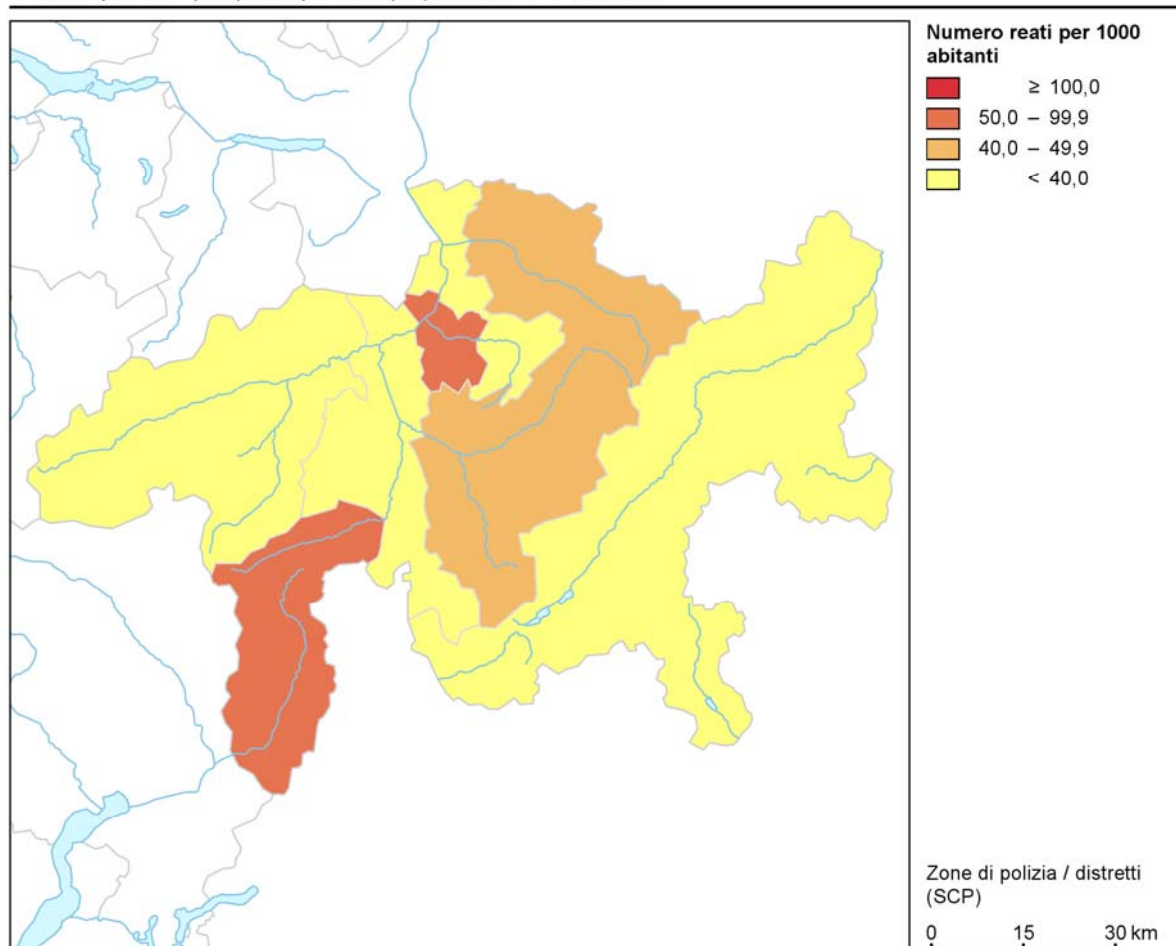
2.3 Ripartizione geografica dei reati

2.3.1 Codice penale (CP)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Le frequenze non possono però tener conto delle popolazioni pendolari che, in particolare nelle grandi città, incidono in modo non indifferente sui tassi di delinquenza. Occorre quindi considerare questo fattore in sede di raffronto.

2.3.1.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: PKS (2012), Statpop (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.1.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

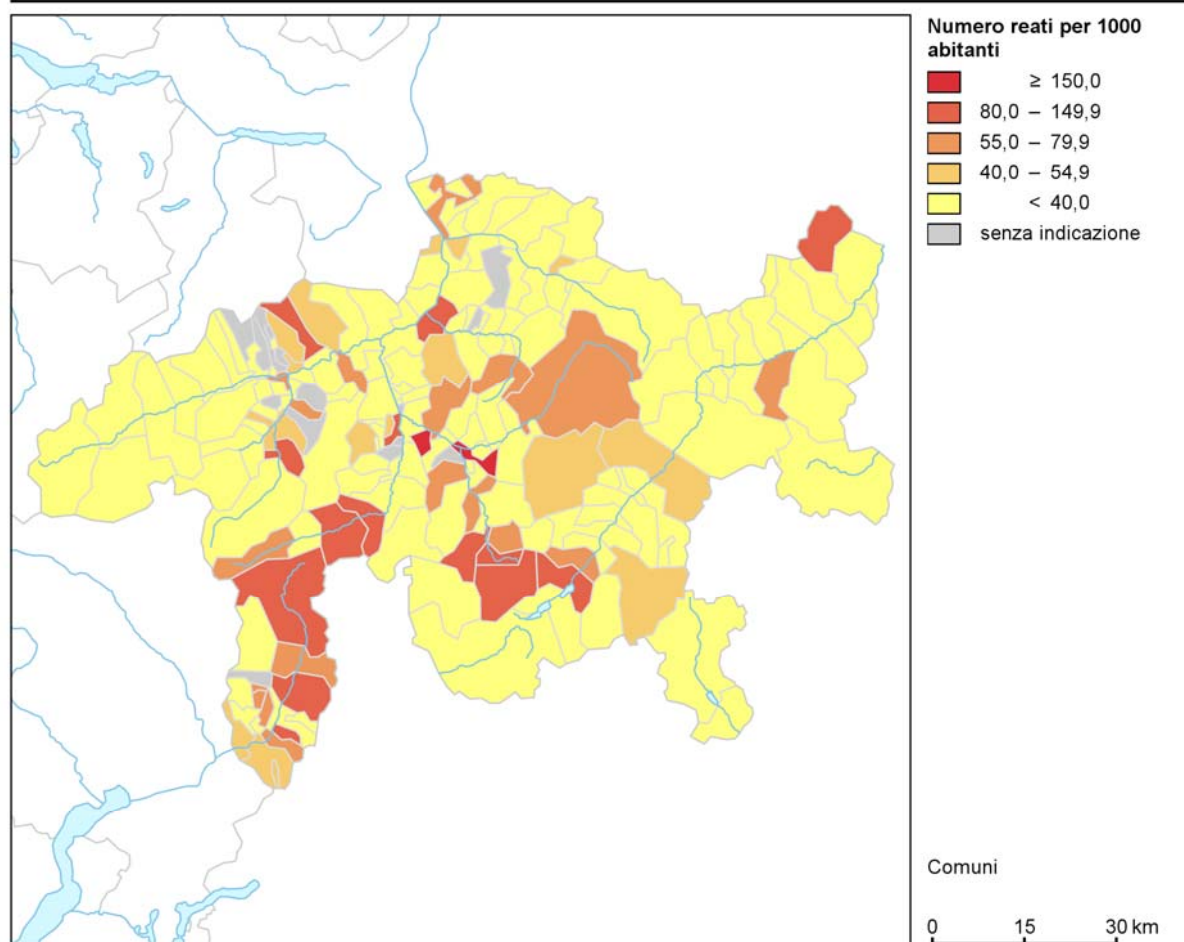
	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	2 758	37 972	72,9	2 969	38 177	77,8	8%
Rhein	1 590	53 381	30,3	1 927	53 927	35,7	21%
Davos	1 328	34 425	38,7	1 376	34 344	40,1	4%
Engiadina	1 429	32 951	43,4	1 271	33 109	38,4	-11%
Surselva	701	25 266	30,3	823	25 091	32,8	17%
Mesolcina	418	8 626	49,3	522	8 740	59,7	25%
Sconosciuto Cantone Grigioni	s.i.	s.i.	s.i.	2	s.i.	s.i.	s.i.

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

2.3.1.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.1.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	2 652	33 756	78,6	2 840	33 984	83,6	7%
Davos	600	11 166	53,7	648	11 131	58,2	8%
Landquart	287	8 286	34,6	412	8 424	48,9	44%
Domat/Ems	204	7 360	27,7	251	7 392	34,0	23%
St. Moritz	455	5 202	87,5	361	5 206	69,3	-21%
Klosters-Serneus	141	3 892	36,2	113	3 887	29,1	-20%
Poschiavo	46	3 506	13,1	64	3 602	17,8	39%
Zizers	84	3 190	26,3	116	3 192	36,3	38%
Trimmis	66	3 023	21,8	45	3 047	14,8	-32%
Samedan	130	2 968	43,8	97	3 019	32,1	-25%
Thusis	181	2 791	64,9	244	2 866	85,1	35%
Bonaduz	80	2 738	29,2	87	2 820	30,9	9%
Flims	139	2 660	52,3	147	2 689	54,7	6%
Vaz/Obervaz	149	2 612	57,0	150	2 621	57,2	1%
Maienfeld	140	2 554	54,8	146	2 612	55,9	4%
Schiers	60	2 549	23,5	62	2 568	24,1	3%
Roveredo (GR)	73	2 396	30,5	130	2 437	53,3	78%
Scuol	84	2 376	35,4	91	2 353	38,7	8%
Untervaz	30	2 378	12,6	39	2 353	16,6	30%
Ilanz	125	2 315	54,0	150	2 327	64,5	20%
Felsberg	21	2 287	9,2	55	2 318	23,7	162%
Arosa	190	2 251	84,4	125	2 237	55,9	-34%
Malans	31	2 213	14,0	58	2 224	26,1	87%
Churwalden	79	2 142	36,9	91	2 116	43,0	15%
Disentis/Mustér	58	2 111	27,5	71	2 067	34,3	22%
Cazis	44	2 008	21,9	77	2 034	37,9	75%
Pontresina	79	1 994	39,6	89	2 008	44,3	13%
Grüsch	39	1 863	20,9	35	1 891	18,5	-10%
Tujetsch	47	1 732	27,1	48	1 693	28,4	2%
Bregaglia	40	1 601	25,0	34	1 583	21,5	-15%
Val Müstair	44	1 592	27,6	53	1 552	34,1	20%
Celerina/Schlarigna	70	1 533	45,7	39	1 514	25,8	-44%
Seewis im Prättigau	17	1 388	12,2	12	1 385	8,7	-29%
Laax	114	1 346	84,7	117	1 376	85,0	3%
Rhäzüns	34	1 300	26,2	38	1 338	28,4	12%
Zuoz	47	1 310	35,9	28	1 319	21,2	-40%
Breil/Brigels	36	1 298	27,7	11	1 296	8,5	-69%
Sumvitg	11	1 281	8,6	8	1 258	6,4	-27%
Mesocco	91	1 225	74,3	108	1 240	87,1	19%
Trun	20	1 234	16,2	39	1 227	31,8	95%
Altri comuni	1 386	51 194	s.i.	1 561	51 182	s.i.	13%

© Ufficio federale di statistica (UST)

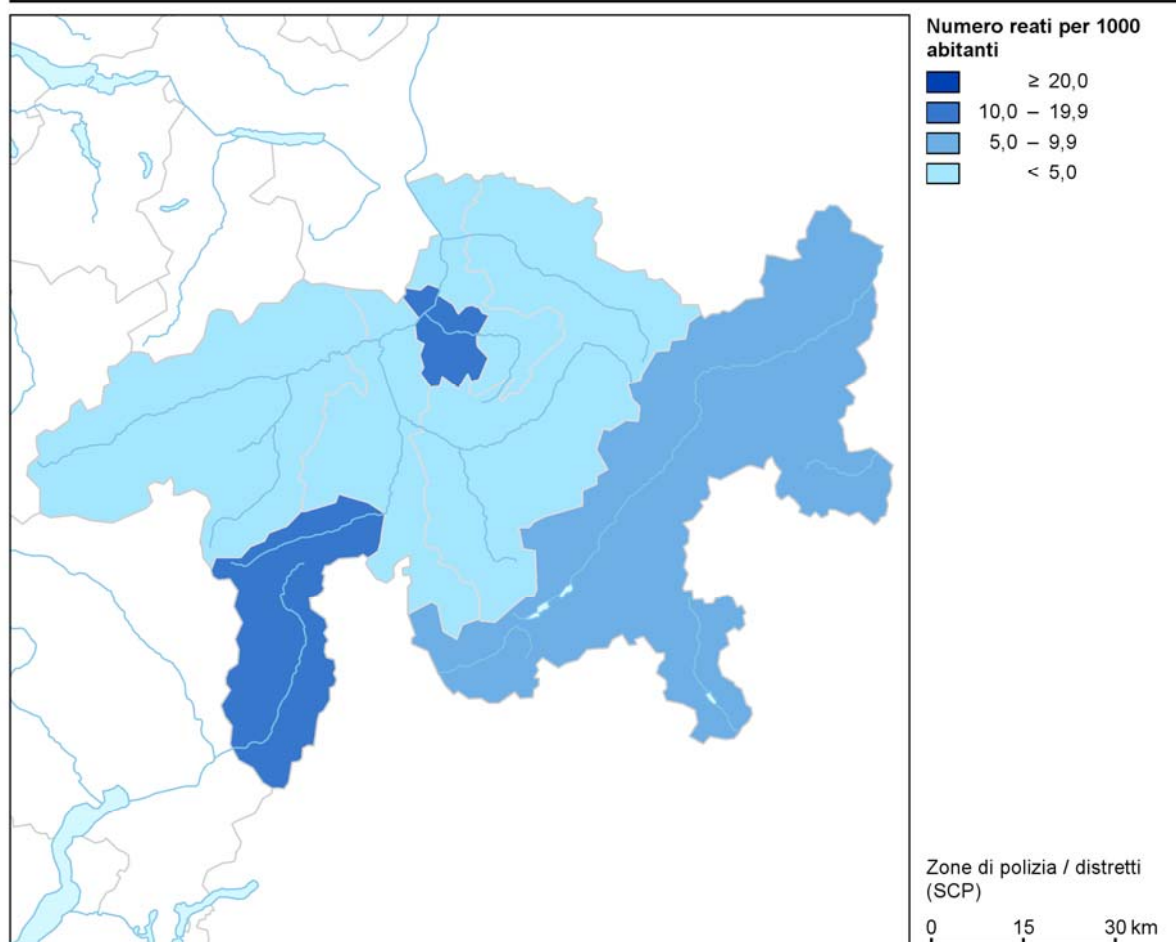
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Il calcolo delle frequenze (numero di reati ogni 1000 abitanti) migliora la raffrontabilità. Tali frequenze, però, non possono tener conto di fattori quali la struttura delle opportunità (per es. le concentrazioni nelle città) e il personale disponibile per i controlli, che incidono notevolmente sui tassi di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre tenere in considerazione questi fattori. Inoltre non bisogna dimenticare che le denunce per consumo sono molto frequenti e che influenzano in maniera determinante il quadro generale.

2.3.2.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.2.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

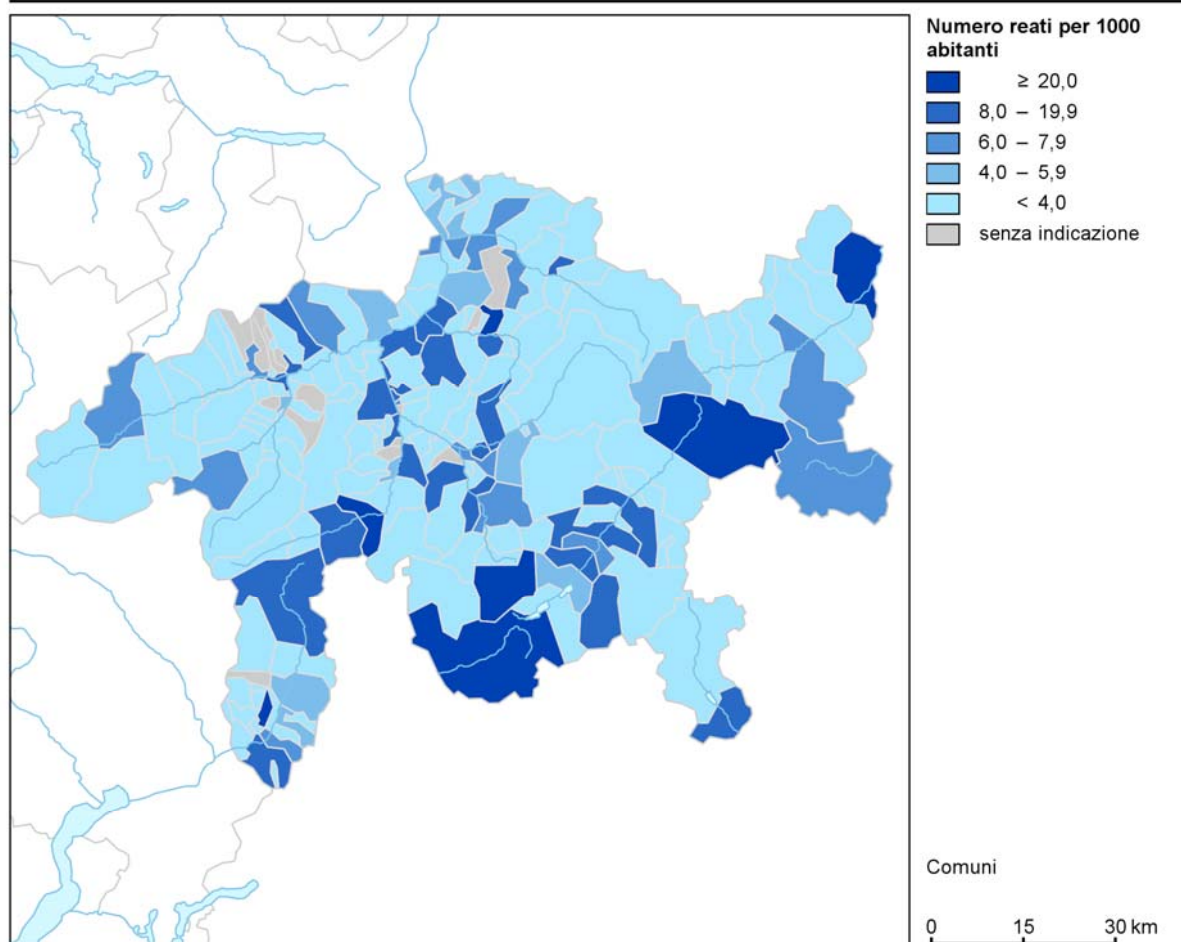
	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	626	37 972	16,5	661	38 177	17,3	6%
Engiadina	327	32 951	9,9	283	33 109	8,5	-13%
Rhein	212	53 381	4,0	262	53 927	4,9	24%
Davos	222	34 425	6,5	120	34 344	3,5	-46%
Surselva	148	25 266	6,4	94	25 091	3,7	-36%
Mesolcina	42	8 626	4,9	89	8 740	10,2	112%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

2.3.2.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.2.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	610	33 756	18,1	641	33 984	18,9	5%
Davos	34	11 166	3,0	40	11 131	3,6	18%
Landquart	35	8 286	4,2	52	8 424	6,2	49%
Domat/Ems	22	7 360	3,0	60	7 392	8,1	173%
St, Moritz	57	5 202	11,0	45	5 206	8,6	-21%
Klosters-Serneus	9	3 892	2,3	4	3 887	1,0	-56%
Poschiavo	16	3 506	4,6	5	3 602	1,4	-69%
Zizers	11	3 190	3,4	7	3 192	2,2	-36%
Trimmis	6	3 023	2,0	17	3 047	5,6	183%
Samedan	17	2 968	5,7	30	3 019	9,9	76%
Thusis	18	2 791	6,4	25	2 866	8,7	39%
Bonaduz	12	2 738	4,4	1	2 820	0,4	-92%
Flims	27	2 660	10,2	17	2 689	6,3	-37%
Vaz/Obervaz	6	2 612	2,3	7	2 621	2,7	17%
Maienfeld	5	2 554	2,0	11	2 612	4,2	120%
Schiers	7	2 549	2,7	8	2 568	3,1	14%
Roveredo (GR)	13	2 396	5,4	39	2 437	16,0	200%
Scuol	27	2 376	11,4	15	2 353	6,4	-44%
Untervaz	11	2 378	4,6	6	2 353	2,5	-45%
Ilanz	37	2 315	16,0	25	2 327	10,7	-32%
Felsberg	13	2 287	5,7	2	2 318	0,9	-85%
Arosa	5	2 251	2,2	5	2 237	2,2	0%
Malans	5	2 213	2,3	9	2 224	4,0	80%
Churwalden	9	2 142	4,2	20	2 116	9,5	122%
Disentis/Mustér	18	2 111	8,5	16	2 067	7,7	-11%
Cazis	37	2 008	18,4	27	2 034	13,3	-27%
Pontresina	2	1 994	1,0	7	2 008	3,5	250%
Grüsch	17	1 863	9,1	12	1 891	6,3	-29%
Tujetsch	3	1 732	1,7	3	1 693	1,8	0%
Bregaglia	58	1 601	36,2	61	1 583	38,5	5%
Val Müstair	7	1 592	4,4	10	1 552	6,4	43%
Celerina/Schlarigna	1	1 533	0,7	12	1 514	7,9	1 100%
Seewis im Prättigau	12	1 388	8,6	2	1 385	1,4	-83%
Laax	23	1 346	17,1	13	1 376	9,4	-43%
Rhäzüns	3	1 300	2,3	2	1 338	1,5	-33%
Zuoz	0	1 310	0,0	0	1 319	0,0	0%
Breil/Brigels	5	1 298	3,9	1	1 296	0,8	-80%
Sumvitg	7	1 281	5,5	0	1 258	0,0	-100%
Mesocco	4	1 225	3,3	21	1 240	16,9	425%
Trun	7	1 234	5,7	4	1 227	3,3	-43%
Altri comuni	361	51 194	s.i.	227	51 182	s.i.	-37%

© Ufficio federale di statistica (UST)

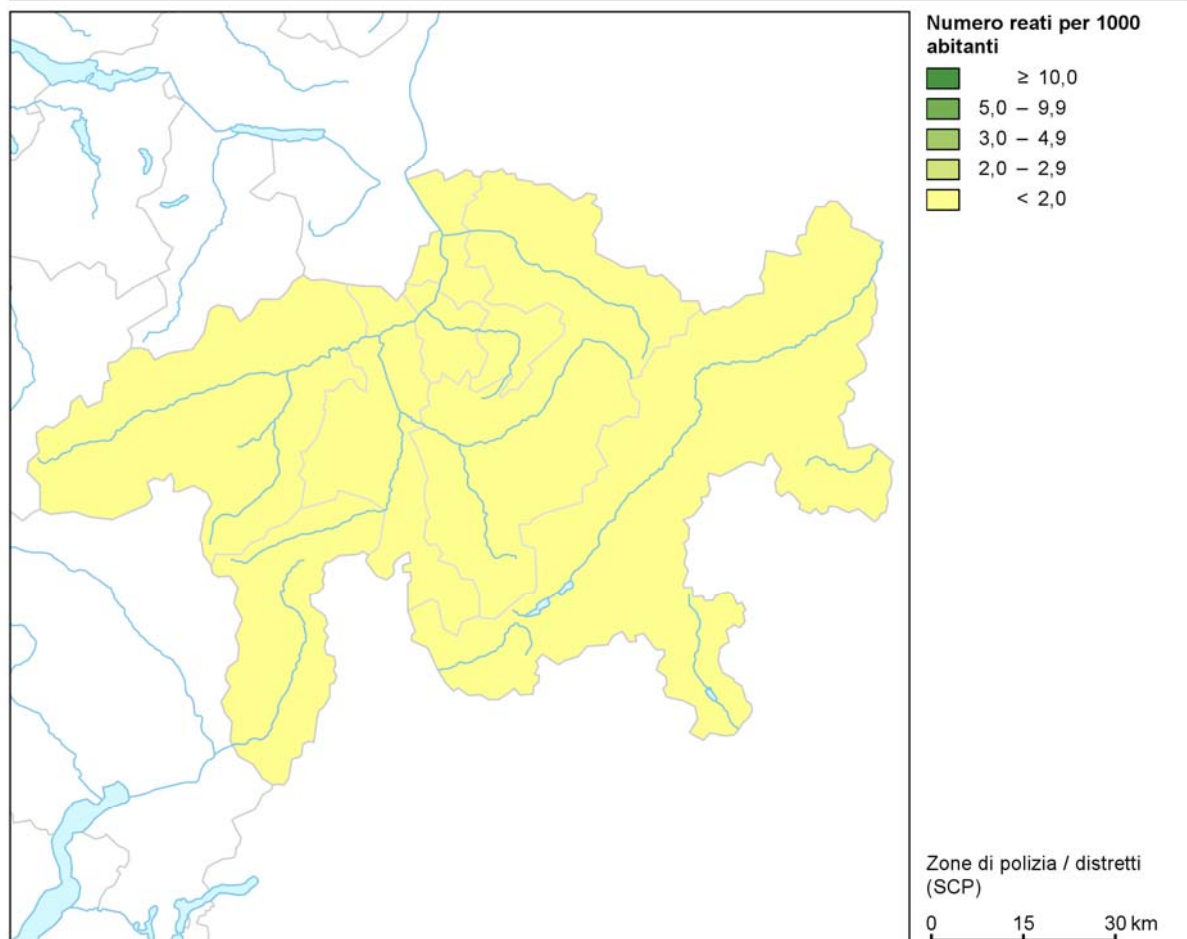
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Nelle frequenze non è però possibile tener conto di altri fattori quali il luogo geografico (zone di frontiera) e l'intensità dei controlli, che hanno una notevole influenza sul tasso di delinquenza in questo ambito. In sede di raffronto, quindi, occorre considerare questi fattori.

2.3.3.1 Frequenza (‰) secondo il distretto

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il distretto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il distretto

2.3.3.2 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

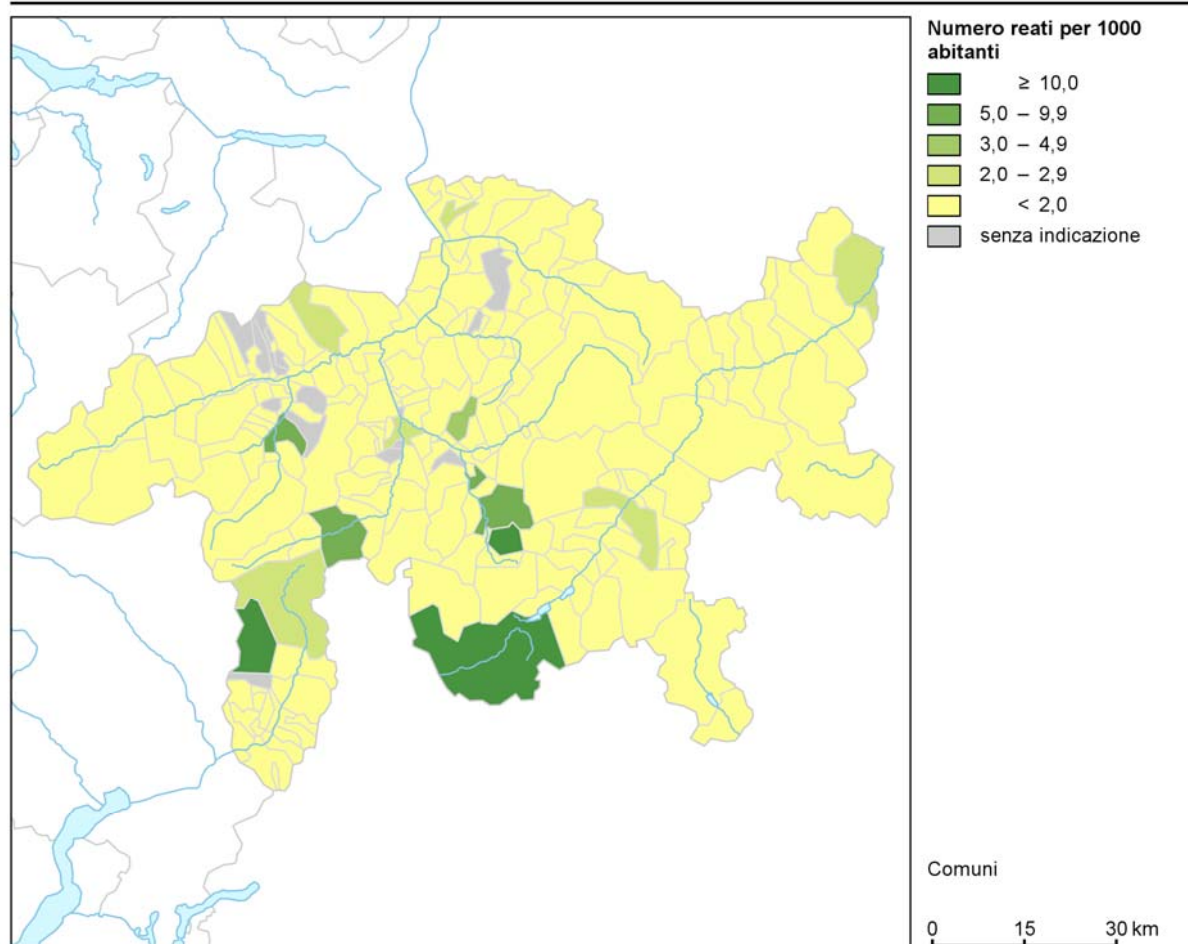
	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	95	37 972	2,5	68	38 177	1,8	-28%
Engiadina	33	32 951	1,0	37	33 109	1,1	12%
Rhein	14	53 381	0,3	32	53 927	0,6	129%
Davos	62	34 425	1,8	18	34 344	0,5	-71%
Surselva	7	25 266	0,3	14	25 091	0,6	100%
Mesolcina	8	8 626	0,9	9	8 740	1,0	13%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto

2.3.3.3 Frequenza (‰) secondo il comune

Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP (2012), STATPOP (2011)

© UST, ThemaKart - Neuchâtel 2013

Figura 9: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (‰) secondo il comune

2.3.3.4 Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

	2011			2012			Differenza
	Reati	Abitanti	Frequenza	Reati	Abitanti	Frequenza	
Chur	92	33 756	2,7	66	33 984	1,9	-28%
Davos	11	11 166	1,0	9	11 131	0,8	-18%
Landquart	0	8 286	0,0	4	8 424	0,5	s.i.
Domat/Ems	0	7 360	0,0	9	7 392	1,2	s.i.
St. Moritz	8	5 202	1,5	4	5 206	0,8	-50%
Klosters-Serneus	0	3 892	0,0	0	3 887	0,0	0%
Poschiavo	5	3 506	1,4	0	3 602	0,0	-100%
Zizers	3	3 190	0,9	0	3 192	0,0	-100%
Trimmis	0	3 023	0,0	2	3 047	0,7	s.i.
Samedan	3	2 968	1,0	1	3 019	0,3	-67%
Thusis	0	2 791	0,0	7	2 866	2,4	s.i.
Bonaduz	6	2 738	2,2	0	2 820	0,0	-100%
Flims	0	2 660	0,0	8	2 689	3,0	s.i.
Vaz/Obervaz	6	2 612	2,3	0	2 621	0,0	-100%
Maienfeld	0	2 554	0,0	2	2 612	0,8	s.i.
Schiers	6	2 549	2,4	1	2 568	0,4	-83%
Roveredo (GR)	2	2 396	0,8	2	2 437	0,8	0%
Scuol	0	2 376	0,0	4	2 353	1,7	s.i.
Untervaz	0	2 378	0,0	0	2 353	0,0	0%
Ilanz	2	2 315	0,9	4	2 327	1,7	100%
Felsberg	0	2 287	0,0	0	2 318	0,0	0%
Arosa	2	2 251	0,9	2	2 237	0,9	0%
Malans	0	2 213	0,0	0	2 224	0,0	0%
Churwalden	1	2 142	0,5	2	2 116	0,9	100%
Disentis/Mustér	0	2 111	0,0	0	2 067	0,0	0%
Cazis	2	2 008	1,0	0	2 034	0,0	-100%
Pontresina	0	1 994	0,0	0	2 008	0,0	0%
Grüsch	11	1 863	5,9	0	1 891	0,0	-100%
Tujetsch	1	1 732	0,6	0	1 693	0,0	-100%
Bregaglia	0	1 601	0,0	18	1 583	11,4	s.i.
Val Müstair	2	1 592	1,3	3	1 552	1,9	50%
Celerina/Schlarigna	2	1 533	1,3	2	1 514	1,3	0%
Seewis im Prättigau	2	1 388	1,4	0	1 385	0,0	-100%
Laax	0	1 346	0,0	0	1 376	0,0	0%
Rhäzüns	0	1 300	0,0	2	1 338	1,5	s.i.
Zuoz	0	1 310	0,0	0	1 319	0,0	0%
Breil/Brigels	0	1 298	0,0	0	1 296	0,0	0%
Sumvitg	0	1 281	0,0	0	1 258	0,0	0%
Mesocco	1	1 225	0,8	3	1 240	2,4	200%
Trun	0	1 234	0,0	0	1 227	0,0	0%
Altri comuni	51	51 194	s.i.	23	51 182	s.i.	-55%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune

2.4 Imputati secondo la legge

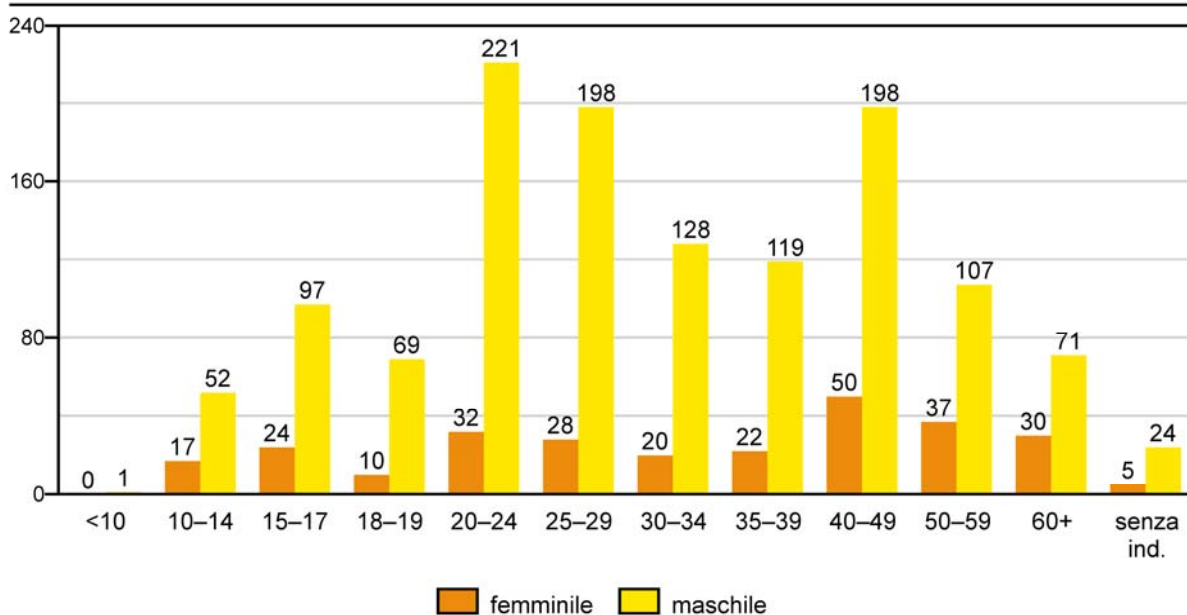
A prescindere dal numero di reati contestati, le singole persone sono conteggiate una sola volta. In questo modo resta garantita la relazione con i dati relativi alla popolazione.

2.4.1 Ripartizione dell'età e del sesso secondo la legge

La popolazione degli imputati presentata qui di seguito è composta da residenti e non residenti. Un paragone coerente degli imputati con la popolazione residente è dunque possibile solo selezionando gli imputati residenti della stessa categoria di età e dello stesso sesso della popolazione residente presa a paragone.

2.4.1.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2013

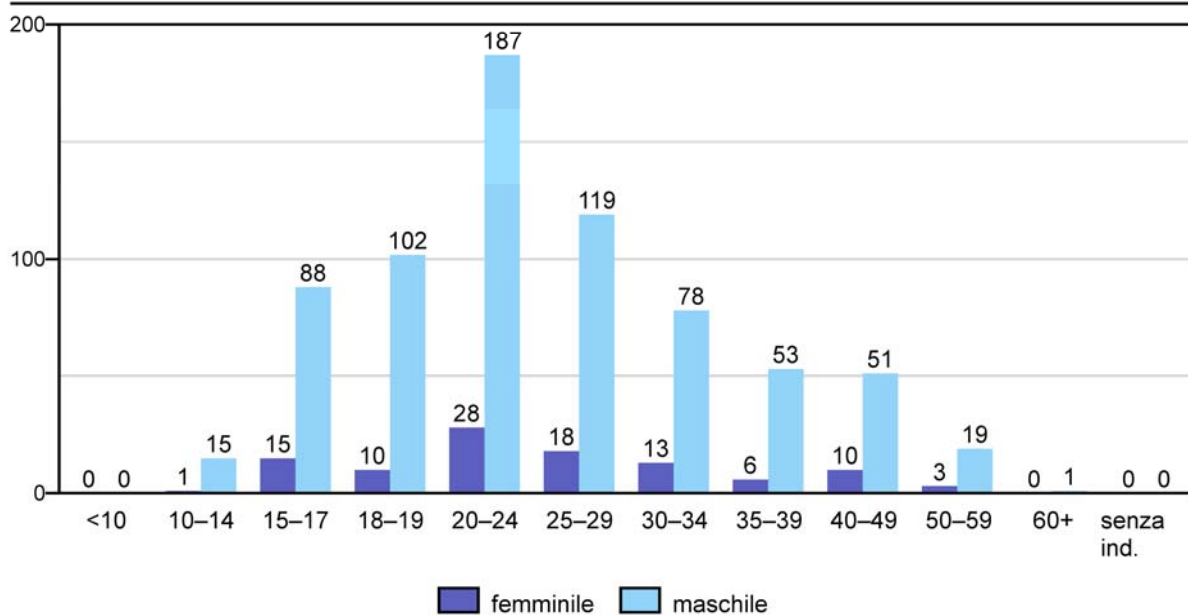
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2013

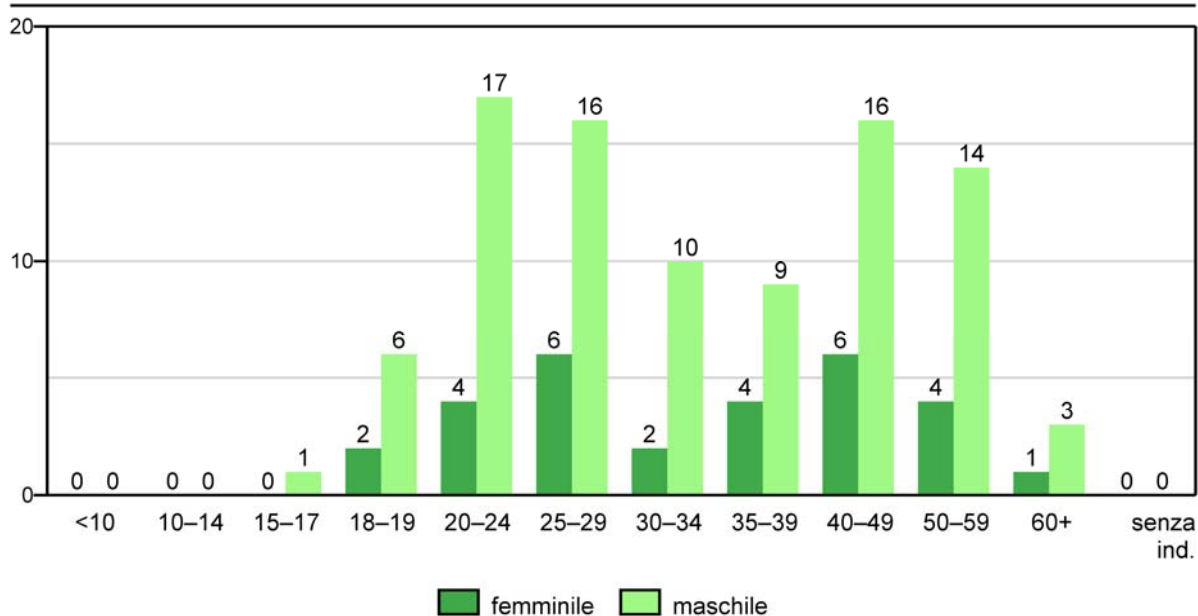
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.1.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso



Stato della banca dati: 11.2.2013

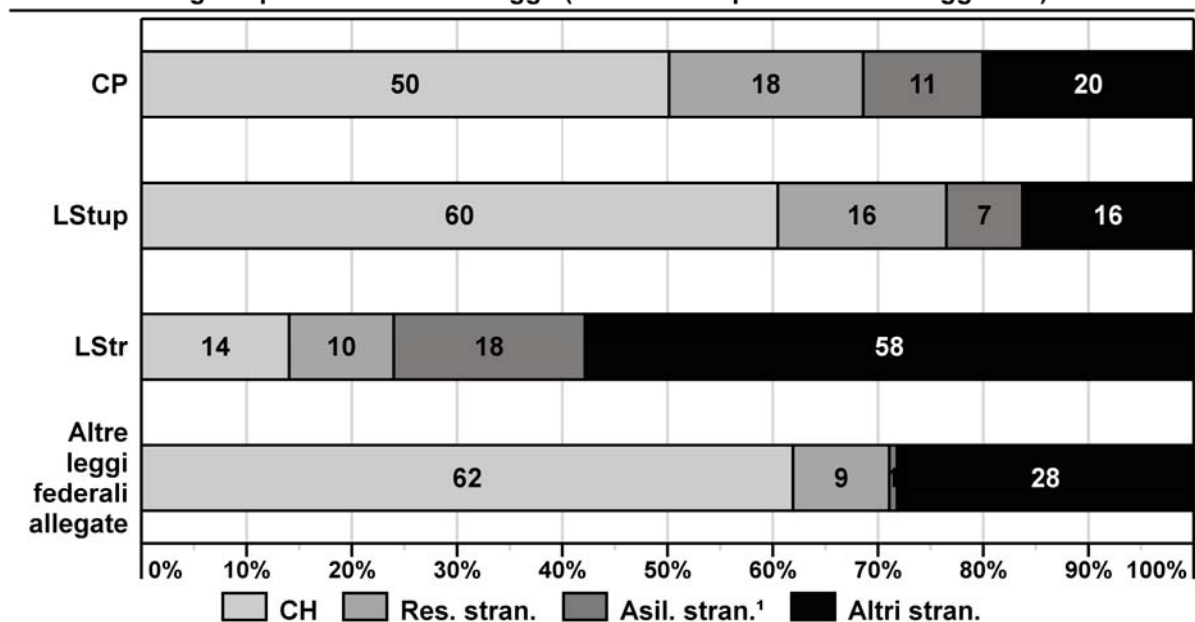
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso

2.4.2 Nazionalità degli imputati secondo la legge (svizzeri/stranieri per statuto di soggiorno)

Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)

Nella SCP, la distinzione degli stranieri si fa in base al loro statuto di soggiorno (o alla sua assenza). Si distinguono tre categorie:

Popolazione residente permanente straniera (Res.stran):

- permesso di dimora (permesso B)
- permesso di domicilio (permesso C)
- permesso di dimora con attività lucrativa (diplomatico, funzion. intern.) (permesso Ci)

Richiedenti l'asilo (Asil.stran.):

- persone ammesse provvisoriamente (permesso F)
- richiedenti l'asilo (permesso N)
- persone bisognose di protezione (permesso S)

Altri stranieri (Altri stran.):

- dimoranti temporanei (permesso L)
- frontalieri (permesso G)
- turista / presenza legale senza permesso di dimora o di soggiorno
- richiedente l'asilo con decisione di non entrata in materia
- richiedente l'asilo respinto con soppressione dell'aiuto sociale
- rinvio alla frontiera
- presenza illegale
- in procedura di notifica
- statuto sconosciuto o mancante

Quest'ultima categoria (Altri stran.) non può essere suddivisa in sotto-categorie perchè la parte di persone per le quali non esiste uno statuto o per le quali la polizia non ne registra uno, è importante.

Nella Statpop (cf. glossario metodologico), dal momento che gli stranieri dimoranti temporanei (permesso L), gli stranieri ammessi provvisoriamente (permesso F) e i richiedenti l'asilo (permesso N) risiedono da oltre 12 mesi in Svizzera, questi sono compresi nella popolazione residente permanente. Invece, nella SCP non è possibile effettuare questa distinzione poiché il periodo di soggiorno non può essere determinato.

Osservazioni sulla LStr: gli svizzeri possono violare la Legge sugli stranieri in modo ristretto, p.ex. tramite l'impiego di stranieri non autorizzati a lavorare o la facilitazione del loro soggiorno illegale.

2.4.3 Nazionalità degli imputati secondo la legge e lo statuto di soggiorno

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. I corrispondenti dati della popolazione saranno però disponibili solo tra alcuni mesi. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Per garantire la comparabilità tra nazionalità, il numero di imputati di una determinata origine dovrebbe essere rapportato al numero di connazionali effettivamente presenti in Svizzera e parametrato a 1000 abitanti. Ciò ha senso solo a livello nazionale, in quanto le cifre cantonali sono in alcuni casi estremamente basse e non va inoltre sottovalutata la mobilità intercantonale degli imputati. I corrispondenti dati della popolazione saranno però disponibili solo tra alcuni mesi. In particolare quando il numero di persone è ridotto, il tasso di criminalità calcolato in questo modo non deve essere sopravvalutato, visto che una persona in più o in meno comporta variazioni significative dei risultati.

Le nazionalità seguenti: Serbia e Serbia-Montenegro sono state purtroppo raggruppate. In effetti, a causa dei cambiamenti politici ancora recenti, molte persone non hanno ancora dei documenti d'identità rinnovati. Una attribuzione differente non è quindi ancora possibile.

2.4.3.1 Codice penale (CP)

Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ¹	Altri stranieri
Total	1 560	1 070	178	312
Svizzera	782	782		
Totale stranieri	778	288	178	312
Germania	107	58	0	49
Portogallo	100	66	0	34
Tunisia	73	3	60	10
Italia	71	36	0	35
Romania	40	1	0	39
Marocco	39	1	25	13
Algeria	27	0	20	7
Serbia/Montenegro	21	12	5	4
Turchia	18	10	4	4
Georgia	17	1	11	5
Austria	16	11	0	5
Cossovo	14	13	0	1
Bosnia ed Erzegovina	11	9	0	2
Croazia	10	10	0	0
Altri	214	57	53	104

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

¹ Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

2.4.3.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

	Statuto di soggiorno			
	Totale	Residenti	Asilo ²	Altri stranieri
Total	817	625	59	133
Svizzera	494	494		
Totale stranieri	323	131	59	133
Italia	71	39	0	32
Portogallo	65	32	0	33
Germania	29	17	0	12
Nigeria	22	0	19	3
Austria	10	5	0	5
Altri	126	38	40	48

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno

2.4.3.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Tabelle wegen geringer Fallzahlen nicht möglich

2.4.4 Numero di reati per imputato in un anno civile

Può trattarsi sia di reati commessi in un'unica circostanza (nello stesso momento e nello stesso luogo) sia di reati commessi in diversi momenti dell'anno.

2.4.4.1 Codice penale (CP)

Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
Totale minorenni	104	50	17	8	8	4	191
Svizzeri	74	37	15	5	5	3	139
Stranieri	30	13	2	3	3	1	52
residenti	22	7	1	1	1	1	33
richiedenti l'asilo	2	5	1	2	0	0	10
altri stranieri	6	1	0	0	2	0	9
Totale adulti	706	306	150	52	127	28	1 369
Svizzeri	337	150	66	29	49	12	643
Stranieri	369	156	84	23	78	16	726
residenti	142	63	27	5	16	2	255
richiedenti l'asilo	72	32	15	8	35	5	167
altri stranieri	155	61	42	10	27	9	304

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 11: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile

² Contrariamente alla statistica demografica, la SCP continua ad annoverare gli imputati richiedenti l'asilo nella categoria "richiedenti l'asilo" e non in quella della "popolazione residente" anche se essi presentano già un anno di permanenza in Svizzera, poiché non esistono dati statistici concernenti la durata della permanenza.

Le combinazioni di due o tre reati del Codice penale che si verificano con maggiore frequenza sono il furto con introduzione clandestina (violazione di domicilio + furto) o il furto con scasso (violazione di domicilio + furto + danneggiamento).

2.4.4.2 Legge sugli stupefacenti (LStup)

Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	51	54	11	2	1	0	119
Svizzeri	43	46	10	2	1	0	102
Stranieri	8	8	1	0	0	0	17
residenti	7	7	1	0	0	0	15
richiedenti l'asilo	0	1	0	0	0	0	1
altri stranieri	1	0	0	0	0	0	1
Totale adulti	246	345	81	16	10	0	698
Svizzeri	128	191	54	12	7	0	392
Stranieri	118	154	27	4	3	0	306
residenti	45	55	12	2	2	0	116
richiedenti l'asilo	26	24	6	2	0	0	58
altri stranieri	47	75	9	0	1	0	132

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 12: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile

La combinazione più frequente di due violazioni alla legge sugli stupefacenti è il possesso di sostanze illegali (o il sequestro delle stesse) combinato al consumo di sostanze illegali. Per questo tipo di reati, anche le denunce ripetute della stessa persona sono più frequenti che in altri ambiti.

2.4.4.3 Legge sugli stranieri (LStr)

Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

	Numero dei reati per persona						Totale
	1	2	3	4	5-10	>10	
Totale minorenni	1	0	0	0	0	0	1
Svizzeri	0	0	0	0	0	0	0
Stranieri	1	0	0	0	0	0	1
residenti	0	0	0	0	0	0	0
richiedenti l'asilo	1	0	0	0	0	0	1
altri stranieri	0	0	0	0	0	0	0
Totale adulti	78	34	3	2	3	0	120
Svizzeri	16	1	0	0	0	0	17
Stranieri	62	33	3	2	3	0	103
residenti	11	0	1	0	0	0	12
richiedenti l'asilo	16	3	1	0	1	0	21
altri stranieri	35	30	1	2	2	0	70

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 13: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile

Nel campo d'applicazione della legge sugli stranieri è relativamente frequente riscontrare combinazioni di reati da parte della stessa persona. Un'entrata illegale comporta, ad esempio, anche un soggiorno illegale.

2.4.5 Numero di imputati per reato del Codice penale (CP)

Numero di imputati per reato del Codice penale

	Numero di persone imputate					
	1	2	3	4	5-10	>10
Numero dei reati	2 088	500	120	64	38	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 14: Numero di imputati per reato del Codice penale

Nei campi d'applicazione della legge sugli stupefacenti e della legge sugli stranieri, le denunce sono spesso trattate per singola persona. Di conseguenza, non è possibile stabilire statisticamente se i reati sono stati commessi individualmente o in gruppo. Per le due leggi in questione si rinuncia quindi a un'elaborazione di questo tipo.

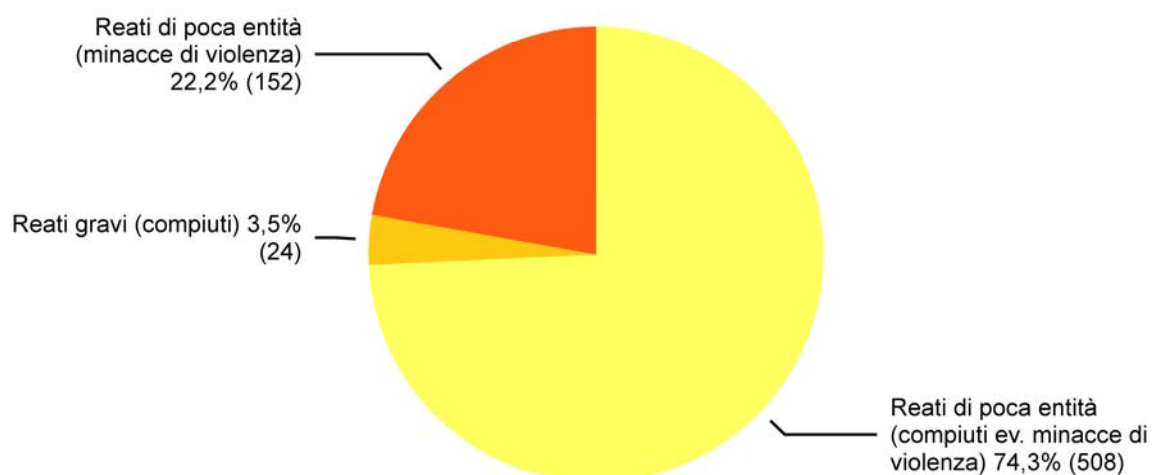
3 Parte dettagliata

3.1 Reati violenti

Per «reati violenti» si intendono tutte le fattispecie penali caratterizzate dalla minaccia o dall'impiego intenzionale della violenza contro altre persone. Sono esclusi dalla nozione gli atti violenti contro le cose (vedi «danneggiamento»).

3.1.1 Reati violenti: ripartizione secondo il reato

Reati violenti: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato

3.1.2 *Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati violenti	669	88,3%	684	93,0%	2%
Reati gravi (compiuti)	14	71,4%	24	87,5%	71%
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	100,0%	4	100,0%	100%
Omicidi arma da fuoco	0	s.i.	0	s.i.	0%
Omicidi arma affilata/appuntita	1	100,0%	1	100,0%	0%
Omicidi arma contundente/bianca	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Omicidi violenza fisica	1	100,0%	2	100,0%	100%
Omicidi altri mezzi util.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Omicidi senza indicazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	3	66,7%	9	77,8%	200%
Lesioni gravi arma da fuoco	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	1	100,0%	2	100,0%	100%
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni gravi violenza fisica	2	50,0%	7	71,4%	250%
Lesioni gravi altri mezzi util.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Lesioni gravi senza indicazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Violenza carnale (Art. 190)	9	66,7%	11	90,9%	22%
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	511	87,3%	508	91,7%	-1%
Lesioni semplici (Art. 123)	215	81,4%	157	91,1%	-27%
Vie di fatto (Art. 126)	121	97,5%	137	96,4%	13%
Rissa (Art. 133)	51	100,0%	66	93,9%	29%
Aggressione (Art. 134)	11	90,9%	9	44,4%	-18%
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	34	61,8%	22	50,0%	-35%
Coazione (Art. 181)	31	93,5%	46	93,5%	48%
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	6	33,3%	7	100,0%	17%
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Coazione sessuale (Art. 189)	3	100,0%	7	100,0%	133%
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	39	94,9%	57	100,0%	46%
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Reati di poca entità (minacce di violenza)	144	93,8%	152	98,0%	6%
Minaccia (Art. 180)	143	93,7%	151	98,0%	6%
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	1	100,0%	1	100,0%	0%

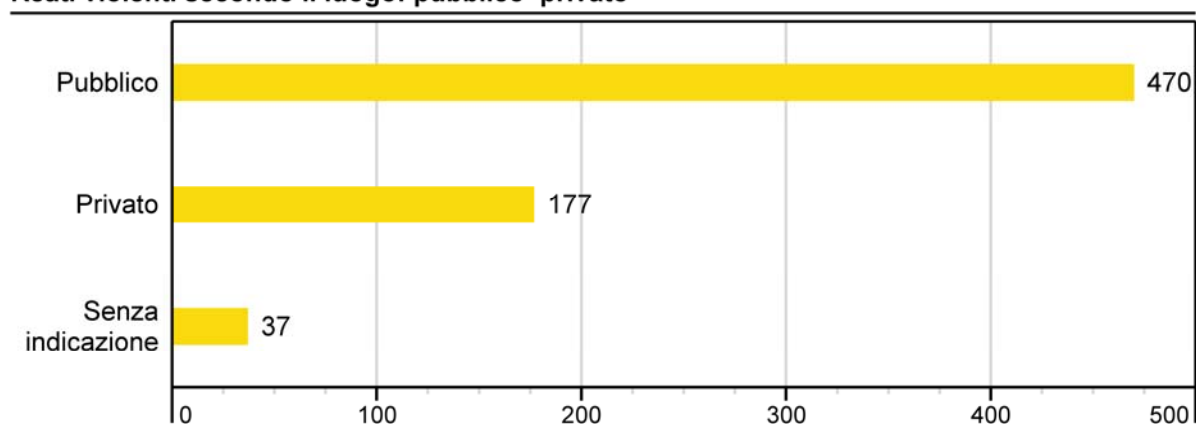
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 15: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.1.3 Reati violenti secondo il luogo

3.1.3.1 *Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato*

Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato



Stato della banca dati: 11.2.2013

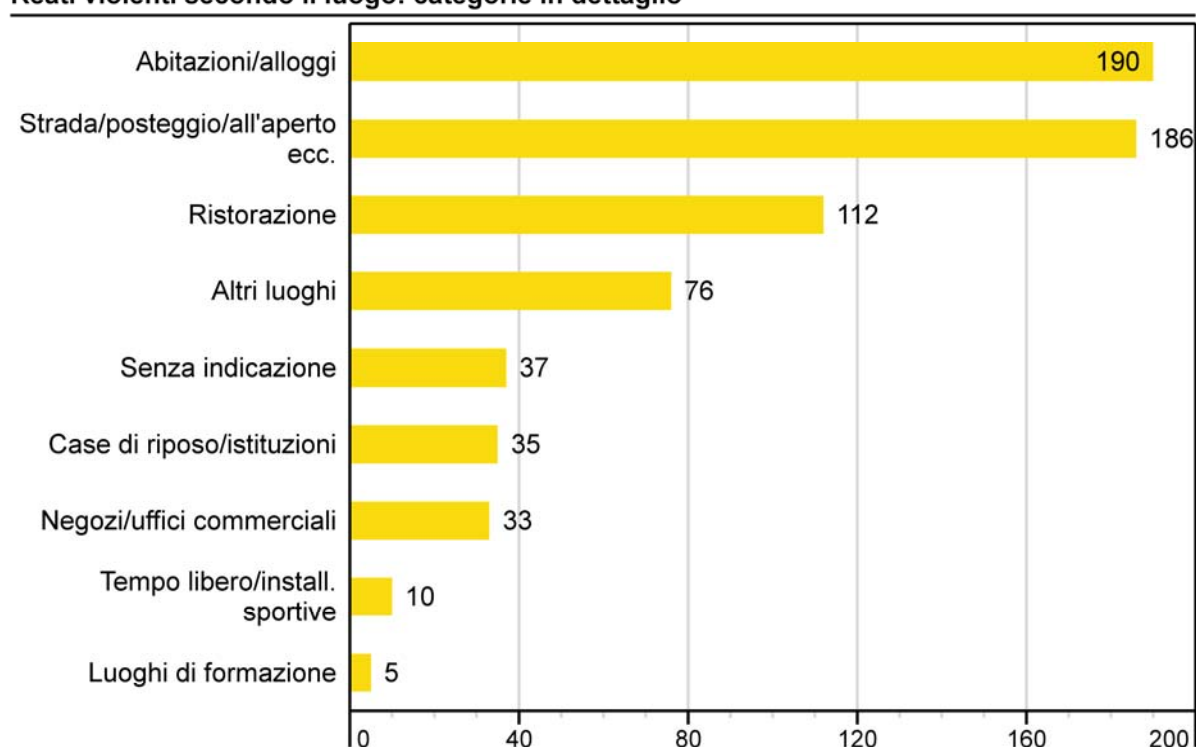
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato

3.1.3.2 *Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio*

Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio

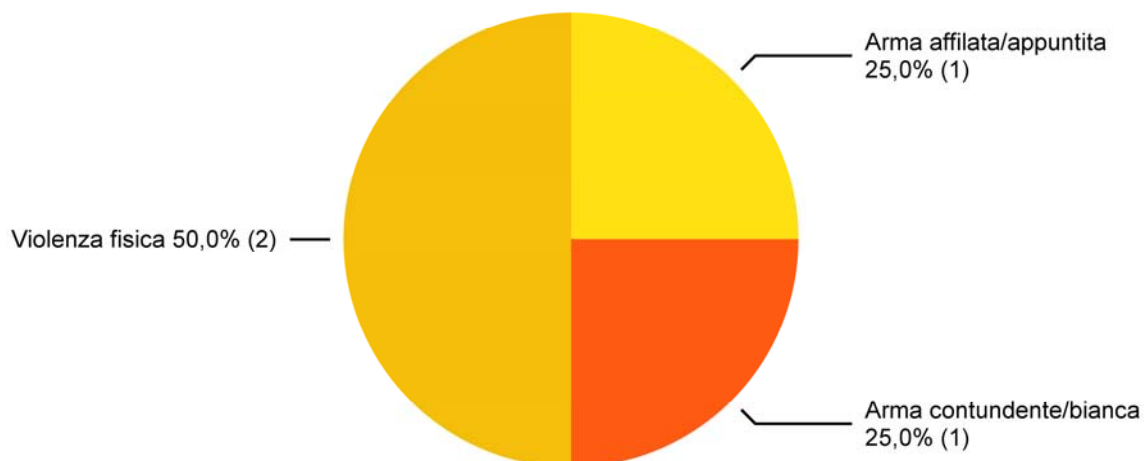
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.1.4 Reati violenti secondo i mezzi utilizzati

3.1.4.1 Omicidi, incl. tentati

Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati



Stato della banca dati: 11.2.2013

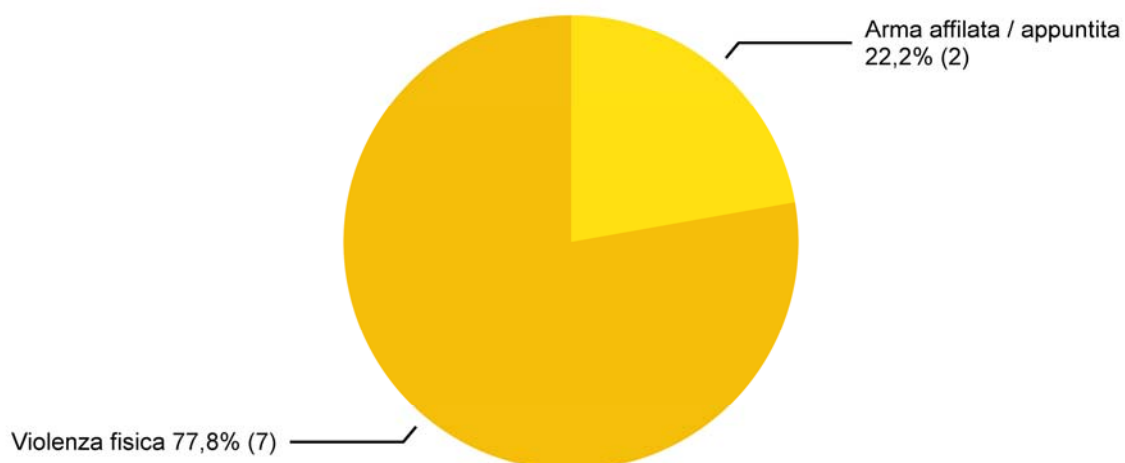
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati

3.1.4.2 Lesioni gravi

Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati

3.1.5 Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

	Totale	Età/Sesso			M	Stranieri/Statuto	
		<18	18–24	>24		Totale	Resid.
Totale reati violenti	458	36	108	314	394	204	113
Reati gravi (compiuti)	24	1	6	17	24	16	8
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	6	0	0	6	6	2	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	1	0	0	1	1	1	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	1	0
Omicidi violenza fisica	4	0	0	4	4	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi senza indicazioni	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	0	4	4	8	5	3
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	0	2	0	2	1	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	6	0	2	4	6	4	3
Lesioni gravi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	11	1	2	8	11	9	5
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	395	32	99	264	337	179	96
Lesioni semplici (Art. 123)	142	7	32	103	124	65	39
Vie di fatto (Art. 126)	128	11	27	90	102	46	27
Rissa (Art. 133)	61	6	23	32	54	34	25
Aggressione (Art. 134)	10	3	3	4	10	4	4
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	23	2	8	13	23	19	1
Coazione (Art. 181)	43	0	6	37	35	15	11
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	10	0	0	10	9	6	4
Seq./rap. circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	6	3	1	2	6	3	3
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	47	2	19	26	42	21	2
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	145	4	28	113	127	60	43
Minaccia (Art. 180)	145	4	28	113	127	60	43
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	1	1	0	0	1	1	1

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 16: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità

3.1.6 *Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso*

Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

	Totale	Età			Sesso		Pers. giur.
		<18	18-24	>24	M	F	
Totale reati violenti	501	40	106	349	295	200	6
Reati gravi (compiuti)	24	3	5	16	13	11	0
Omicidi (Art. 111-113/116), incl. tentati	4	0	1	3	4	0	0
Omicidi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	1	0	0	1	1	0	0
Omicidi arma contundente/bianca	1	0	0	1	1	0	0
Omicidi violenza fisica	2	0	1	1	2	0	0
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	10	0	2	8	9	1	0
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	3	0	1	2	3	0	0
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	7	0	1	6	6	1	0
Lesioni gravi altri mezzi util.	0	0	0	0	0	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	0	0	0	0	0	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	11	3	2	6	0	11	0
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	411	32	95	278	249	156	6
Lesioni semplici (Art. 123)	152	17	40	95	93	59	0
Vie di fatto (Art. 126)	132	9	30	93	66	66	0
Rissa (Art. 133)	25	2	12	11	17	8	0
Aggressione (Art. 134)	8	1	4	3	7	1	0
Rapina (Art. 140 cpv. 1-3)	29	0	9	15	17	7	5
Coazione (Art. 181)	48	2	11	34	27	20	1
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	7	0	3	4	1	6	0
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	7	2	2	3	3	4	0
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	62	0	6	56	51	11	0
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	161	8	31	122	82	79	0
Minaccia (Art. 180)	161	8	31	122	82	79	0
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	1	1	0	0	1	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

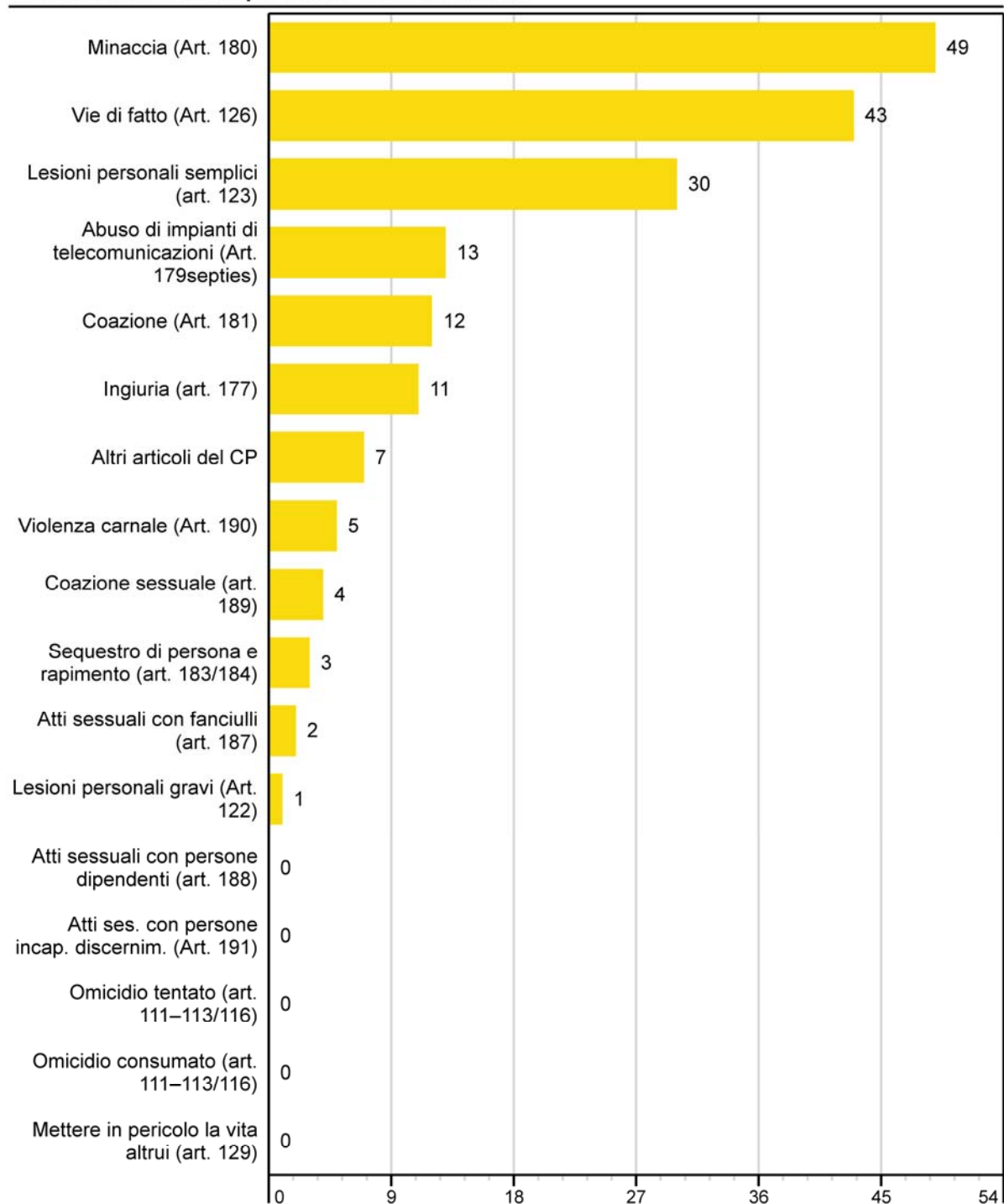
Tabella 17: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso

3.2 Violenza domestica

Per «violenza domestica» si intende la minaccia o l'impiego della violenza tra due persone che sono o sono state legate da un rapporto matrimoniale o di partenariato, tra genitori (inclusi patrigno, matrigna e genitori affidatari) e figli o tra persone legate tra loro da un altro legame di parentela.

3.2.1 Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

Violenza domestica: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato

3.2.2 Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

	2011	2012	
	Reati	Reati	Differenza
Totale reati di violenza domestica	202	180	-11%
Omicidio consumato(Art. 111–113/116)	0	0	0%
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	2	0	-100%
Lesioni personali gravi (Art. 122)	1	1	0%
Lesioni semplici (Art. 123)	40	30	-25%
Vie di fatto (Art. 126)	51	43	-16%
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	0	0%
Ingiuria (Art. 177)	13	11	-15%
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179septies)	12	13	8%
Minaccia (Art. 180)	56	49	-13%
Coazione (Art. 181)	10	12	20%
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	2	3	50%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	6	2	-67%
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	1	0	-100%
Coazione sessuale (Art. 189)	1	4	300%
Violenza carnale (Art. 190)	3	5	67%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0%
Altri art. del CP ³	4	7	75%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 18: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati

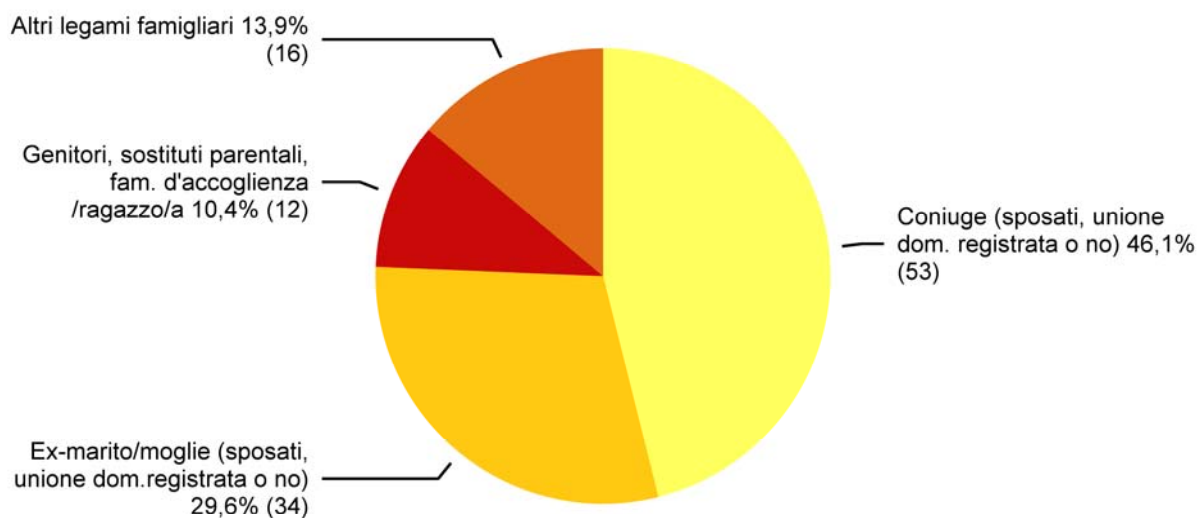
Per poter analizzare i casi sulla violenza domestica, il legame tra l'imputato e la parte lesa è registrato per una selezione di reati. Una relazione domestica è stata constatata nel 27 per cento di questi reati.

Un'altra fattispecie di reati che si verifica frequentemente nel quadro della violenza domestica è la violazione di domicilio. In ragione del grande numero di violazioni di domicilio (in genere combinate con il furto), si rinuncia per motivi di costo alla registrazione obbligatoria della relazione esistente tra imputato e danneggiato. Non potendo essere garantita la completezza dei dati, la fattispecie non figura nella rappresentazione.

³ Altri articoli del CP: istigazione e aiuto al suicidio (art.115 CP), interruzione punibile della gravidanza senza consenso della gestante (art. 118.2 CP), mutilazione di organi genitali femminili (art. 124 CP), abbandono (art. 127 CP), somministrazione a fanciulli di sostanze pericolose per la salute (art. 136 CP), diffamazione (art. 173 CP), calunnia (art. 174 CP), presa d'ostaggio (art. 185 CP), sfruttamento dello stato di bisogno (art.193 CP), molestie sessuali (art. 198 CP), atti preparatori per omicidio intenzionale, assassinio, lesioni gravi, sequestro di persona e rapimento, presa d'ostaggio (art.260 bis CP).

3.2.3 Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

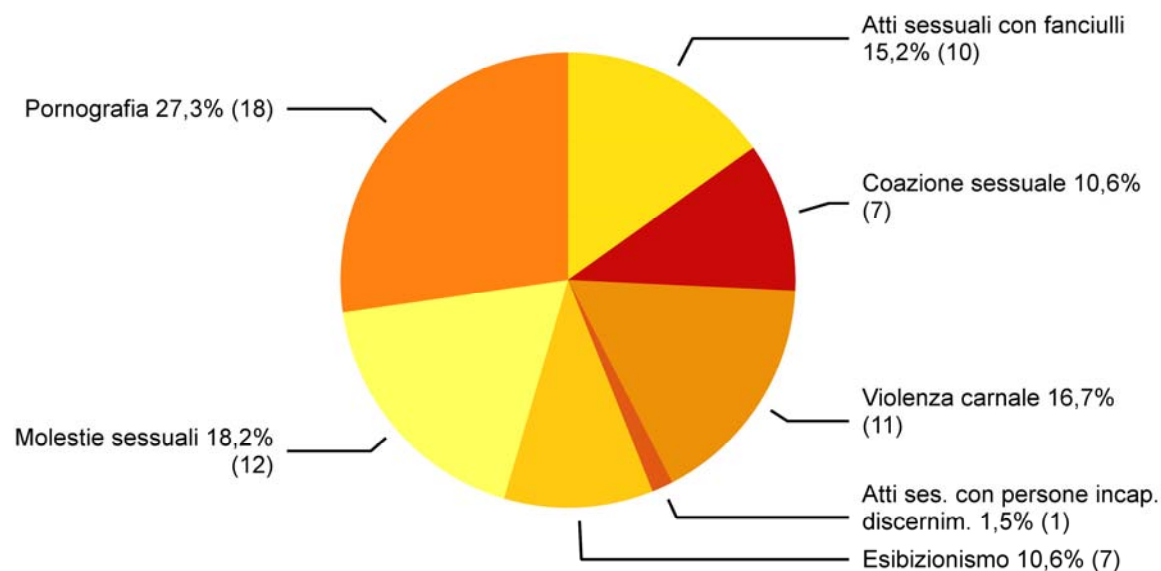
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati

Un reato registrato dalla polizia viene classificato tra i reati di violenza domestica sulla base della relazione intercorrente tra persona lesa e imputato. In questo grafico, ogni persona danneggiata è contata una volta per tipo di relazione. Una persona può dunque apparire anche più volte. Esempio: Una persona è danneggiata da un'aggressione dal suo coniuge e dai suoi due figli. La persona danneggiata sarà contata una volta nel tipo di relazione "coniuge" ed una volta nel tipo di relazione "genitori/figlio/a".

3.3 Reati contro l'integrità sessuale

3.3.1 Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato

3.3.2 Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

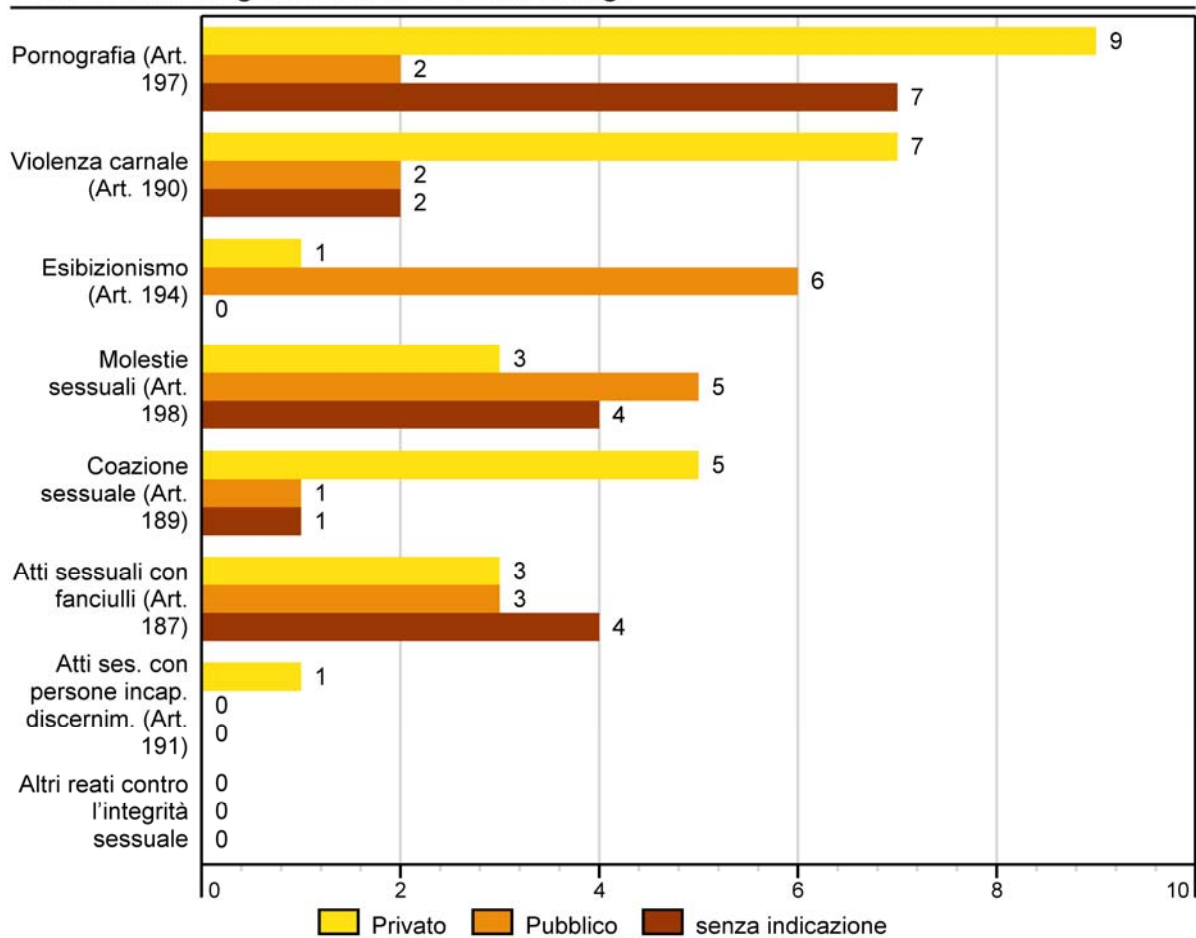
	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale integrità sessuale	66	89,4%	66	92,4%	0%
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	13	92,3%	10	80,0%	-23%
Coazione sessuale (Art. 189)	3	100,0%	7	100,0%	133%
Violenza carnale (Art. 190)	9	66,7%	11	90,9%	22%
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	1	100,0%	1	100,0%	0%
Esibizionismo (Art. 194)	5	100,0%	7	71,4%	40%
Pornografia (Art. 197)	16	100,0%	18	100,0%	13%
Molestie sessuali (Art. 198)	17	82,4%	12	100,0%	-29%
Altri reati contro l'integrità sessuale	2	100,0%	0	s.i.	-100%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 19: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.3.3 Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo

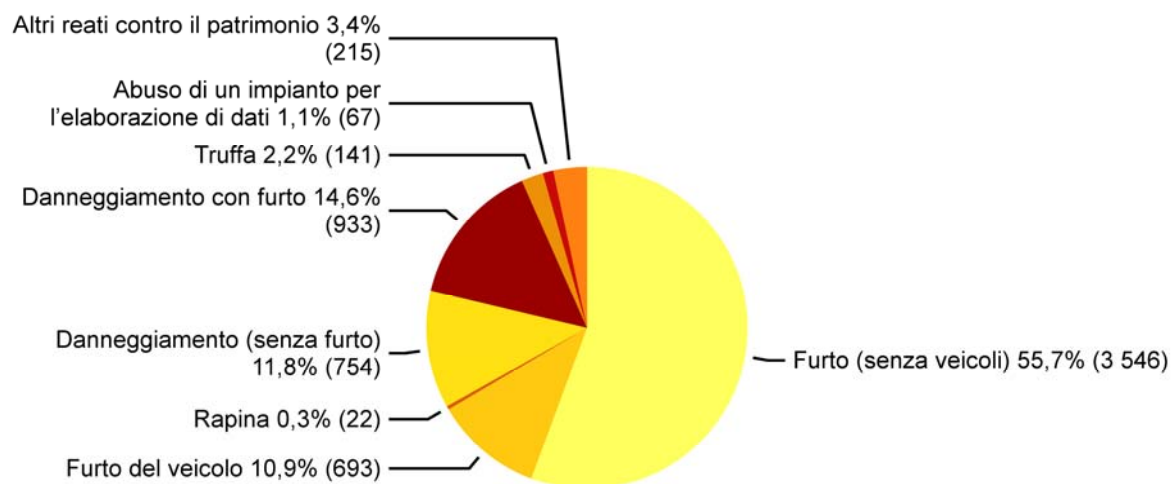
Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.4 Reati contro il patrimonio

3.4.1 Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato

Uno dei reati contro il patrimonio che si verifica con maggiore frequenza è il danneggiamento. Una parte considerevole dei danneggiamenti è combinata con il furto (effrazione di beni immobili, distributori automatici, veicoli ecc.).

3.4.2 Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale patrimonio (compr. art. 94 LCStr)	6 126	19,8%	6 371	21,7%	4%
Appropriazione semplice (Art. 137)	70	25,7%	64	23,4%	-9%
Appropriazione indebita (Art. 138)	29	93,1%	34	88,2%	17%
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	3 220	19,2%	3 546	20,2%	10%
Furto del veicolo (Art. 139 CP/Art. 94 LCStr)	701	1,4%	693	4,8%	-1%
Rapina (Art. 140)	34	61,8%	22	50,0%	-35%
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	18	66,7%	24	91,7%	33%
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	55	3,6%	7	28,6%	-87%
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	3	66,7%	3	66,7%	0%
Danneggiamento (senza furto) (Art. 144)	931	21,3%	754	29,2%	-19%
Danneggiamento con furto (Art. 144)	709	13,8%	933	15,0%	32%
Truffa (Art. 146)	201	58,2%	141	68,8%	-30%
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	80	27,5%	67	29,9%	-16%
Frode dello scotto (Art. 149)	20	90,0%	24	79,2%	20%
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	5	80,0%	8	87,5%	60%
Estorsione (Art. 156)	1	100,0%	1	100,0%	0%
Amministrazione infedele (Art. 158)	3	100,0%	3	100,0%	0%
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	s.i.	0	s.i.	0%
Ricettazione (Art. 160)	26	100,0%	20	100,0%	-23%
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	7	85,7%	7	100,0%	0%
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	100,0%	0	s.i.	-100%
Altri reati contro il patrimonio	12	66,7%	20	85,0%	67%

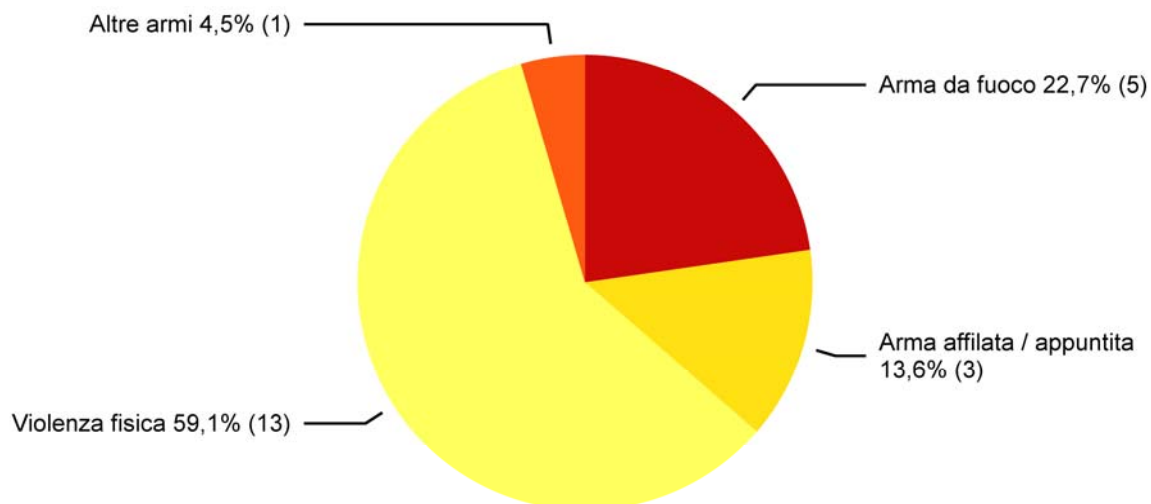
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 20: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.5 Rapina

3.5.1 Rapina secondo lo strumento

Rapina (art. 140) secondo lo strumento



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento

3.5.2 Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale rapina (art. 140)	34	61,8%	22	50,0%	-35%
Arma da fuoco	1	100,0%	5	80,0%	400%
Arma affilata/appuntita	7	71,4%	3	0,0%	-57%
Arma contundente/bianca	1	100,0%	0	s.i.	-100%
Violenza fisica	20	65,0%	13	46,2%	-35%
Minaccia verbale	2	50,0%	0	s.i.	-100%
Altri mezzi utilizzati	2	0,0%	1	100,0%	-50%
Strumento sconosciuto	1	0,0%	0	s.i.	-100%

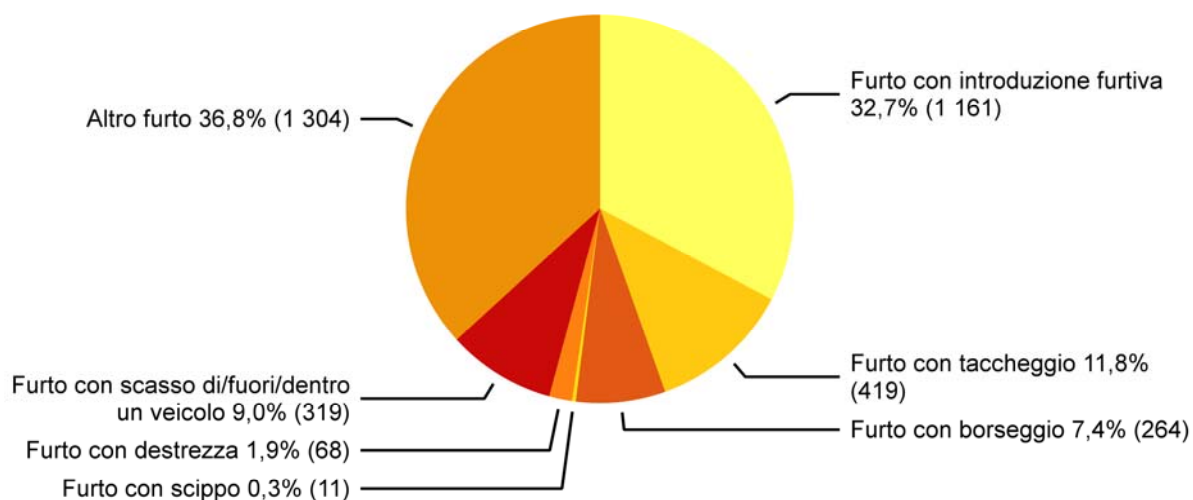
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 21: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente

3.6 Furto

3.6.1 Ripartizione secondo il tipo di furto

Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto

La legge prevede solo il furto ai sensi dell'articolo 139 CP. Tuttavia, la polizia differenzia le forme più frequenti di furto a seconda del *modus operandi* e del luogo dell'evento.

Si noti che nel caso frequente di furto nei negozi, in diversi Cantoni viene applicata una procedura semplificata che permette ai negozianti di agire direttamente in giustizia (ad es. rivolgendosi direttamente alla magistratura). Il numero effettivo di furti nei negozi è quindi superiore a quanto registrato dalla polizia.

3.6.2 Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti (senza furto veicolo)	3 220	19,2%	3 546	20,2%	10%
Furto in generale	1 399	10,1%	1 303	9,7%	-7%
Furto con scasso	548	14,1%	738	12,9%	35%
Furto con introduzione clandestina	340	14,7%	423	14,4%	24%
Furto con taccheggio	340	86,2%	419	85,2%	23%
Furto con scippo	9	11,1%	11	18,2%	22%
Furto con borseggio	275	5,5%	264	4,9%	-4%
Furto con destrezza	74	23,0%	68	5,9%	-8%
Furto con scasso di un veicolo	110	10,9%	151	16,6%	37%
Furto con scasso fuori/dentro veicolo	122	6,6%	168	18,5%	38%
Furto ai danni di un coinquilino	3	100,0%	1	100,0%	-67%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 22: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.6.3 Furto con scasso secondo il luogo

3.6.3.1 Furto con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

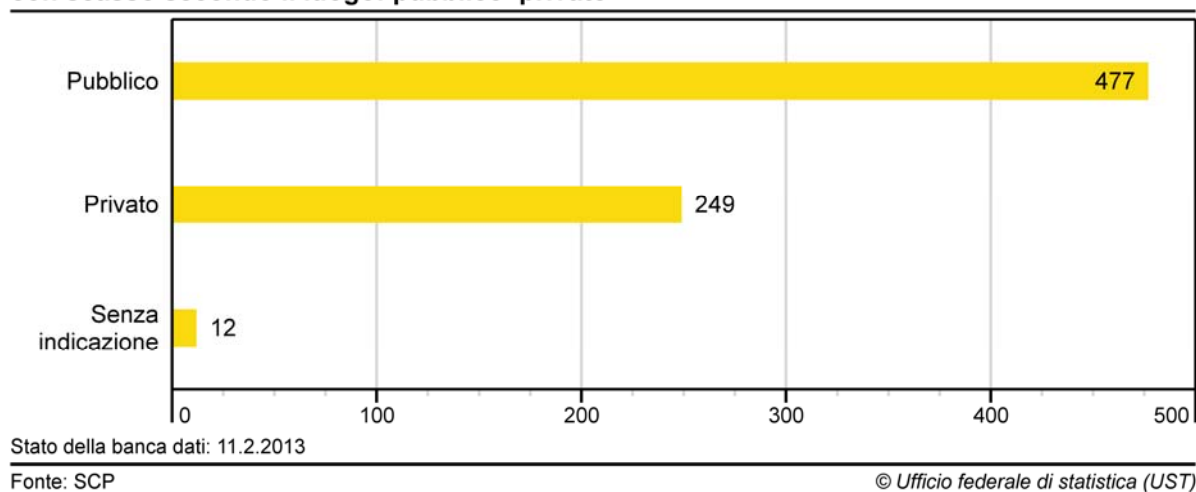


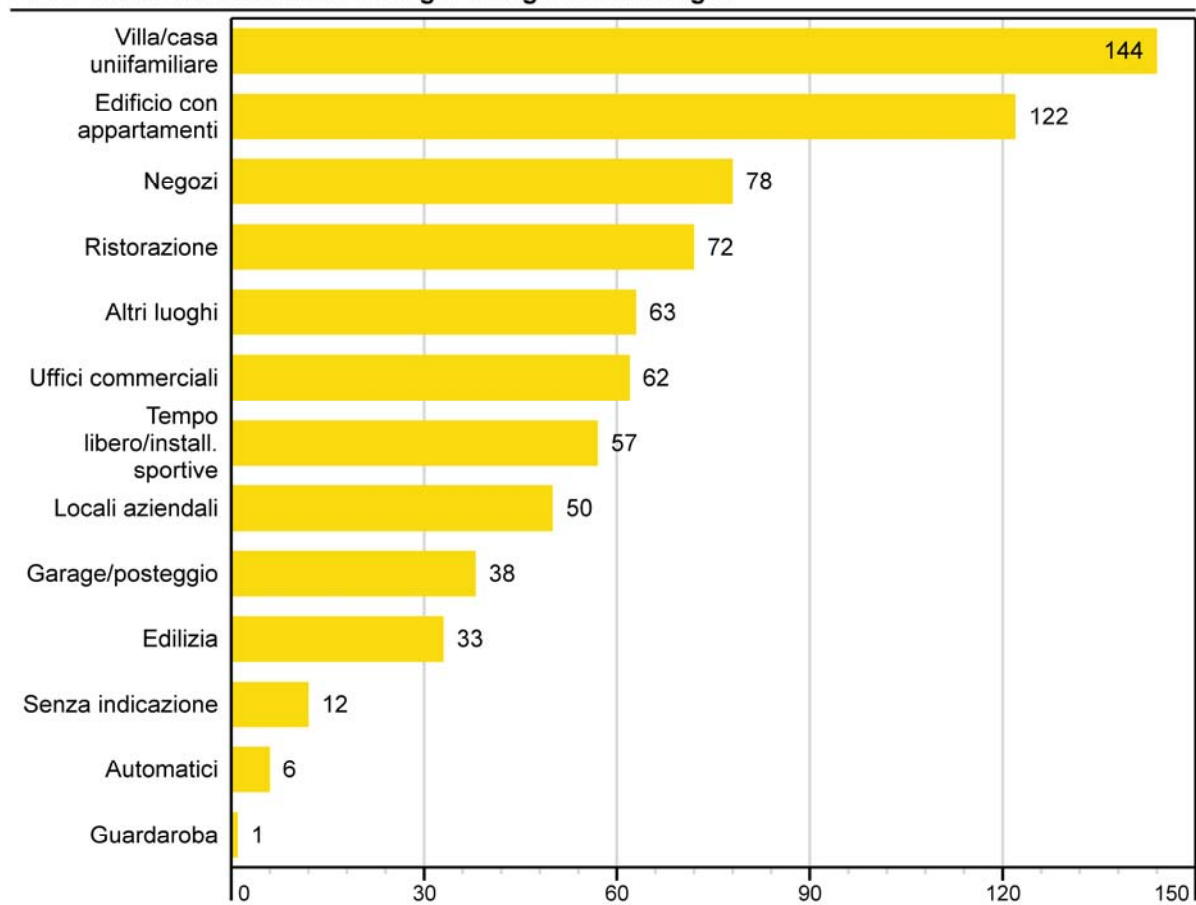
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato

Lo spazio privato è definito da le «quattro mura», vale a dire i luoghi privati non accessibili ad altre persone.

Un luogo è invece pubblico dal momento che è accessibile a numerose persone (per es. la scala di un edificio d'abitazione o la lavanderia in comune di una casa con tante famiglie).

3.6.3.2 Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

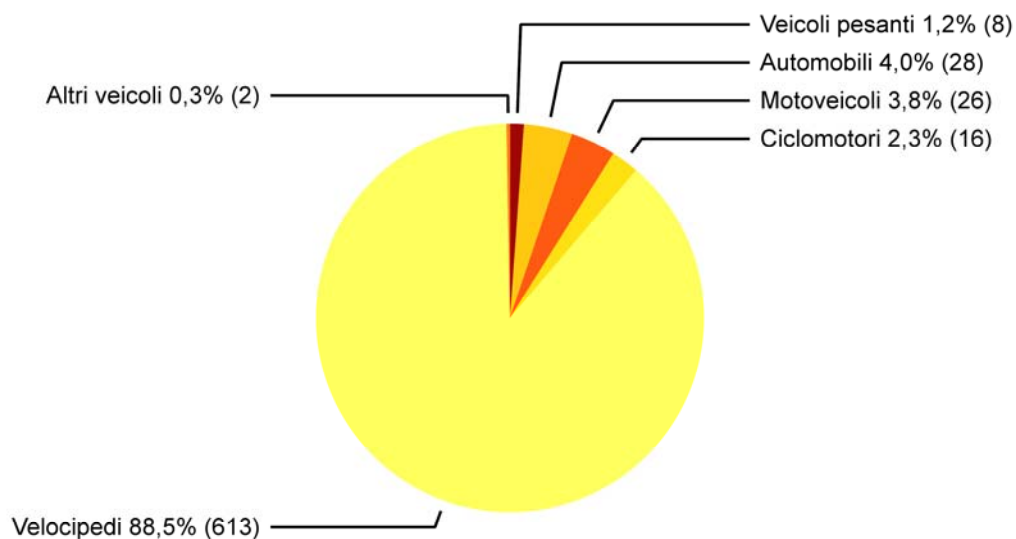
© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio

3.7 Furto di veicolo

3.7.1 Ripartizione secondo il tipo di veicolo

Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo

3.7.2 Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale furti di veicoli	701	1,4%	693	4,8%	-1%
Veicoli pesanti	2	0,0%	8	0,0%	300%
Automobili	13	30,8%	28	25,0%	115%
Motoveicoli	9	0,0%	26	65,4%	189%
Ciclomotori	14	7,1%	16	0,0%	14%
Velocipedi	658	0,8%	613	1,5%	-7%
Altri veicoli	5	0,0%	2	0,0%	-60%

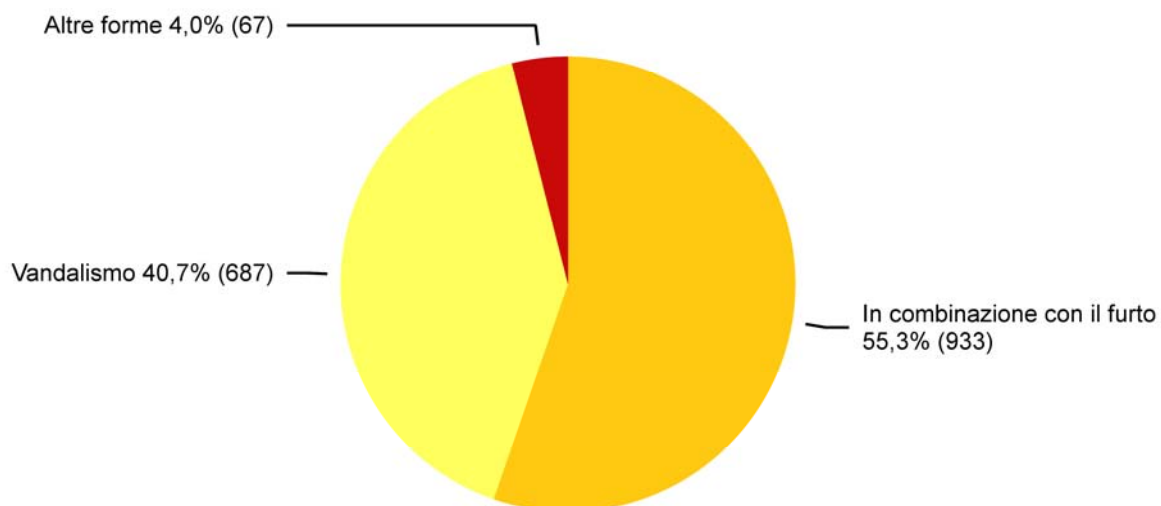
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 23: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8 Danneggiamento

3.8.1 Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto

L'articolo 144 CP configura la fattispecie del danneggiamento e trova applicazione nei più diversi contesti. Particolarmente frequente risulta essere la combinazione con il furto, quando ad esempio, in caso di furto con scasso, l'agire violento provoca danni materiali. Il danneggiamento può anche essere provocato da diverbi violenti tra persone. Per «vandalismo» si intendono invece tutti gli atti volontari illegali senza scopi manifesti se non quello di provocare danni, deturpamenti o distruzione di oggetti di proprietà pubblica o privata. Gli atti vandalici rientrano nel danneggiamento in presenza di una querela di parte, a prescindere dall'ammontare dei danni provocati.

3.8.2 Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento

Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

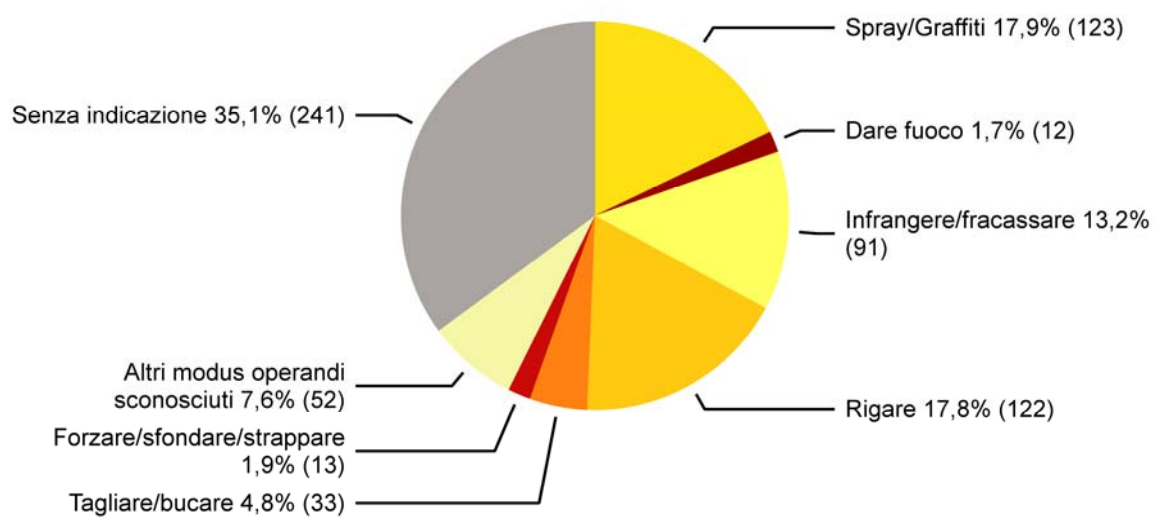
	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale danneggiamenti	1 640	18,0%	1 687	21,3%	3%
In combinazione con il furto	709	13,8%	933	15,0%	32%
Vandalismo	860	18,4%	687	26,3%	-20%
Altre forme	71	56,3%	67	58,2%	-6%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 24: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.8.3 Vandalismo secondo il modus operandi

Vandalismo secondo il modus operandi



Stato della banca dati: 11.2.2013

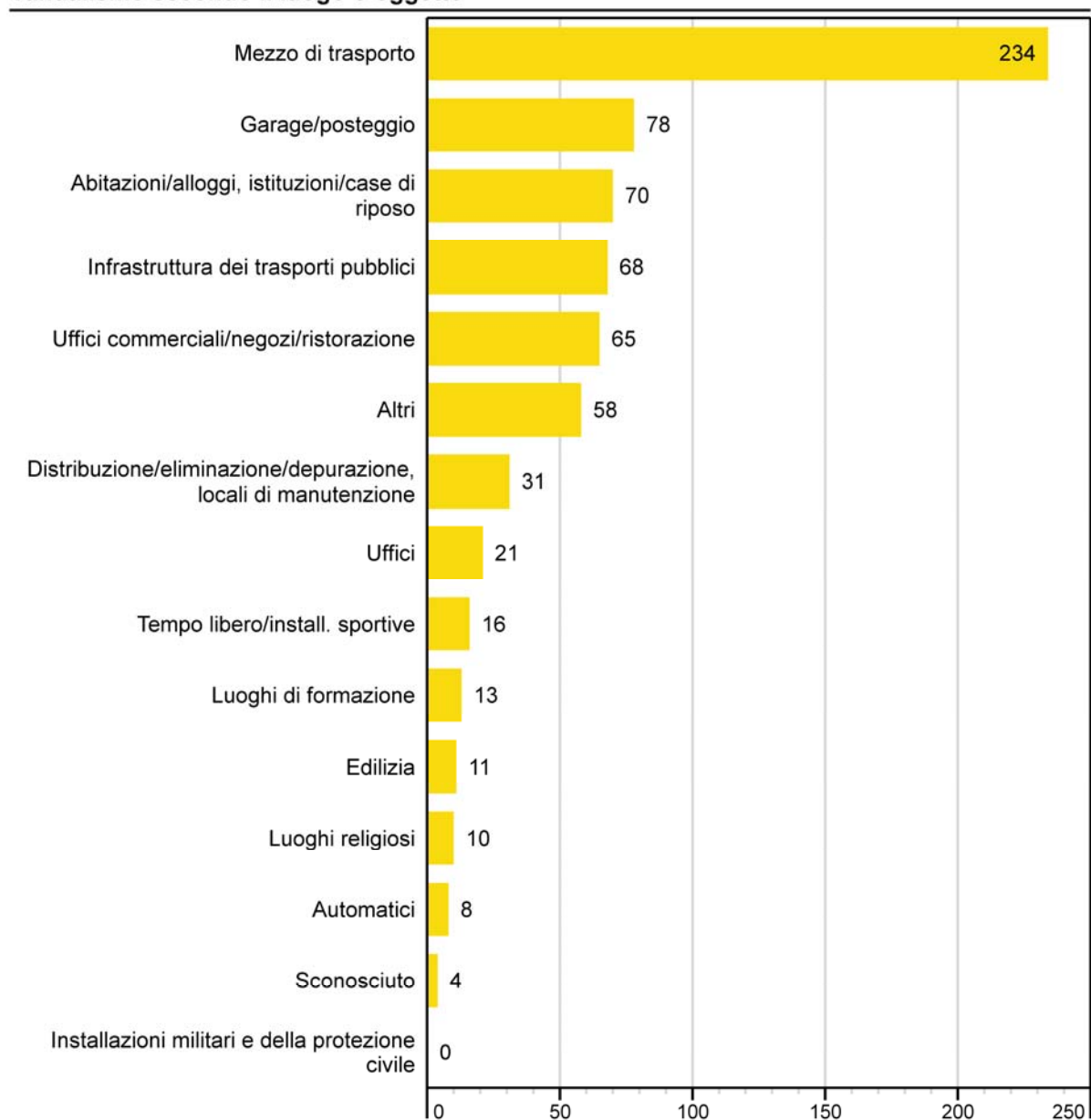
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi

3.8.4 Vandalismo secondo il luogo o oggetto

Vandalismo secondo il luogo o oggetto



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

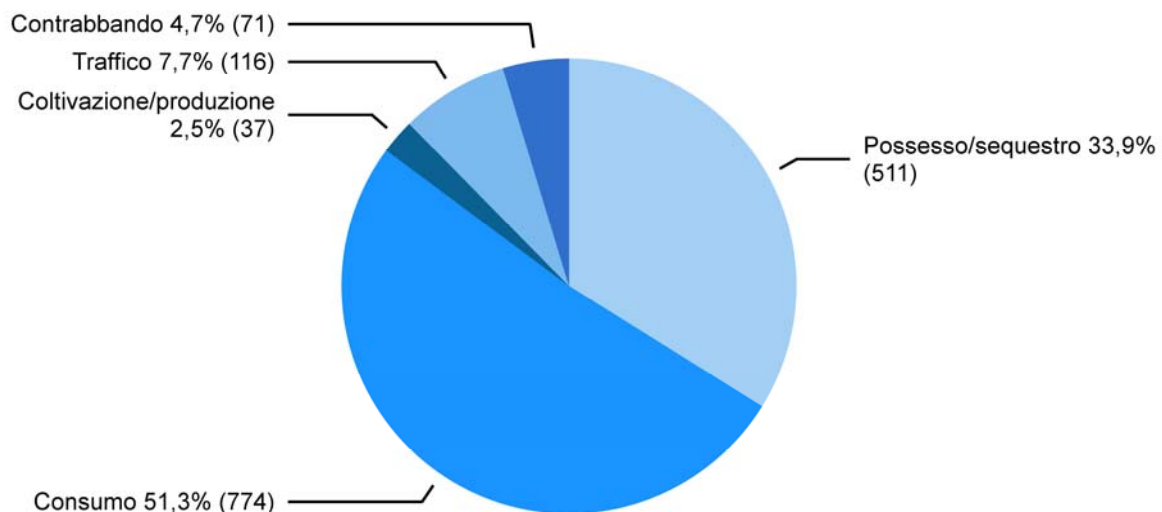
© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto

3.9 Legge sugli stupefacenti (LStup)

3.9.1 Ripartizione secondo il tipo di reato

Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato

I reati alla legge sugli stupefacenti chiaramente connessi al consumo personale sono perseguiti come contravvenzioni. Se però si configurano forme di traffico di sostanze illegali, i reati sono considerati crimini o delitti a seconda della quantità e del modus operandi (per bande, a scopo di lucro ecc.) e sono passibili di sanzioni più gravi.

3.9.2 Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati contro la LStup	1 577	99,6%	1 509	99,8%	-4%
Totale possesso/sequestro	559	99,6%	511	100,0%	-9%
Possesso/sequestro contravvenzione	546	99,6%	493	100,0%	-10%
Possesso/sequestro delitto	11	100,0%	17	100,0%	55%
Possesso/sequestro crimine	2	100,0%	1	100,0%	-50%
Totale consumo	797	99,6%	774	99,7%	-3%
Totale coltivazione/produzione	36	100,0%	37	100,0%	3%
Coltivazione/produzione contravvenzione	32	100,0%	32	100,0%	0%
Coltivazione/produzione delitto	4	100,0%	5	100,0%	25%
Coltivazione/produzione crimine	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale traffico	100	99,0%	116	99,1%	16%
Traffico delitto	88	98,9%	109	100,0%	24%
Traffico crimine	12	100,0%	7	85,7%	-42%
Totale contrabbando	85	100,0%	71	100,0%	-16%
Importazione, esportazione, transito delitto	84	100,0%	71	100,0%	-15%
Importazione, esportazione, transito crimine	1	100,0%	0	s.i.	-100%

© Ufficio federale di statistica (UST)

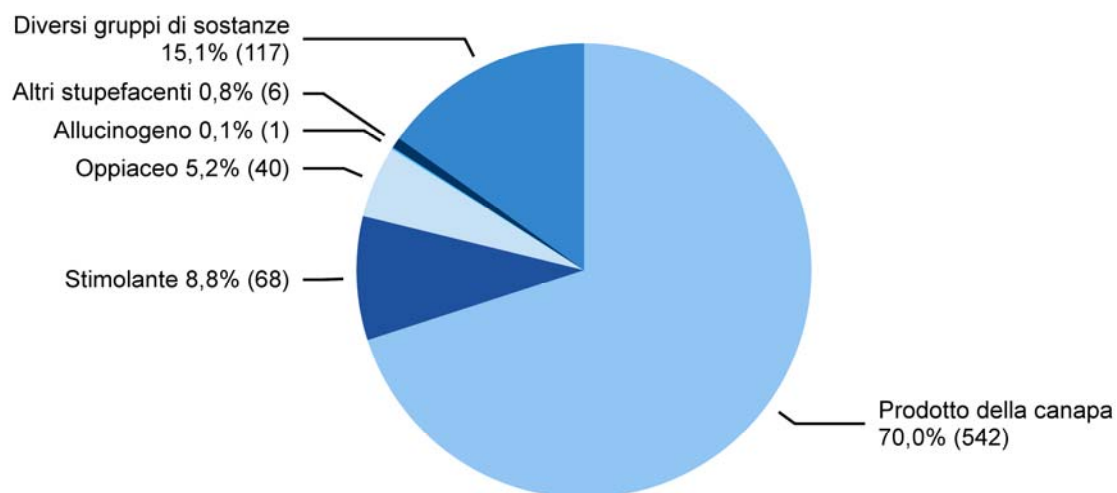
Tabella 25: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

3.9.3 Legge sugli stupefacenti: sostanze secondo il tipo di reato

Le sostanze illegali sono rappresentate in base al numero di reati registrati e non alla quantità di droga interessata. Solo per le partite sequestrate possono essere indicati in modo affidabile la quantità o il peso. Ciò non è possibile per i casi di consumo e di traffico.

3.9.3.1 Consumo secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2013

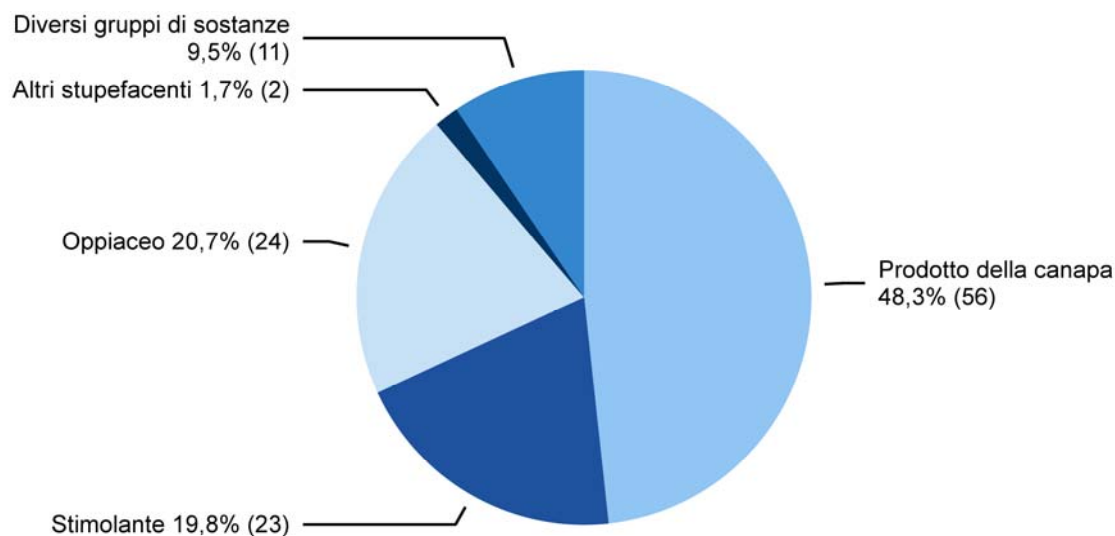
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale

3.9.3.2 Traffico secondo la sostanza illegale

Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale

3.9.4 Legge sugli stupefacenti: imputati

3.9.4.1 Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10–14	15–17	18–19	20–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60+
Svizzeri	400	0	12	74	63	108	57	54	22	10	0
Stranieri	223	0	3	11	33	56	42	52	21	5	0
residenti	101	0	3	9	14	20	14	26	13	2	0
richiedenti l'asilo	43	0	0	1	12	12	7	9	2	0	0
altri stranieri	79	0	0	1	7	24	21	17	6	3	0
Svizzere	63	0	1	11	9	17	9	9	6	1	0
Straniere	23	0	0	3	1	9	5	3	2	0	0
residenti	13	0	0	3	1	5	0	2	2	0	0
richiedenti l'asilo	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
altre straniere	9	0	0	0	0	3	5	1	0	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 26: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.2 Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

	Totale	<10	10–14	15–17	18–19	20–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60+
Svizzeri	52	0	1	13	14	10	4	4	5	1	0
Stranieri	50	0	1	2	10	11	7	15	3	1	0
residenti	20	0	1	2	4	2	1	7	3	0	0
richiedenti l'asilo	17	0	0	0	5	4	2	6	0	0	0
altri stranieri	13	0	0	0	1	5	4	2	0	1	0
Svizzere	8	0	0	0	0	2	3	1	0	2	0
Straniere	2	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0
residenti	2	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0
richiedenti l'asilo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
altre straniere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 27: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità

3.9.4.3 Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

	Numero di registrazioni (casi)						Totale
	1	2	3	4	5–10	>10	
Totale minorenni	107	12	0	0	0	0	119
Svizzeri	90	12	0	0	0	0	102
Stranieri	17	0	0	0	0	0	17
residenti	15	0	0	0	0	0	15
richiedenti l'asilo	1	0	0	0	0	0	1
altri stranieri	1	0	0	0	0	0	1
Totale adulti	644	46	7	1	0	0	698
Svizzeri	356	28	7	1	0	0	392
Stranieri	288	18	0	0	0	0	306
residenti	106	10	0	0	0	0	116
richiedenti l'asilo	53	5	0	0	0	0	58
altri stranieri	129	3	0	0	0	0	132

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 28: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile

3.9.5 Decessi per droga registrati dalla polizia

Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

	2011	2012	Differenza
Uomini	2	1	-50%
Donne	0	0	0%
Adulti	2	1	-50%
Minorenni	0	0	0%
Svizzeri/e	2	1	-50%
Stranieri/e	0	0	0%
Totale decessi per droga	2	1	-50%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 29: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione

L'accertamento delle cause di decesso non rientra tra le competenze della polizia, che non ha quindi la possibilità di classificarle in base a criteri medici. La polizia viene spesso (anche se non sempre) chiamata in caso di decesso apparentemente provocato dal consumo di sostanze stupefacenti. Le cifre presentate vanno quindi intese quale informazione sui presunti decessi per droga riscontrati in occasione degli interventi di polizia. Per questa ragione, il numero delle morti per droga diagnosticate medicalmente si scosta da quello indicato dalla polizia.

3.9.6 Legge sugli stupefacenti: sequestro di stupefacenti

Legge sugli stupefacenti: Sequestro di sostanza stupefacenti

	Casi	pezzo/pillole/ dosi/spinello	kilo	ml	pianta
Prodotti della canapa					
Cannabis	-	-	-	-	-
Canapa (pianta fresca: con inflorescenza)	21	-	-	-	3 778
Canapa (pianta secca: con inflorescenza)	-	-	-	-	-
Hashish	65	1	2,080	-	-
Olio di Hashish	-	-	-	-	-
Marijuana	350	72	2,283	-	164
Stimolanti					
Amfetamina	16	-	0,106	-	-
Crack	-	-	-	-	-
Ecstasy	10	96	0,042	-	-
Chat	2	-	1,059	-	-
Foglie di coca	1	-	0,552	-	-
Cocaina	55	-	0,067	-	-
Metamfetamina (pillole thaï, ice, crystal)	5	8	0,008	-	-
Opiacei					
Eroina	22	-	0,074	-	-
Morfina/Eroina base	-	-	-	-	-
Oppio	-	-	-	-	-
Metadone	9	1 252	-	-	-
Altri prodotti di sostituzione	-	-	-	-	-
Allucinogeni					
Funghi allucinogeni (Psilocibine)	8	-	6,376	10,000	-
LSD	12	850	0,007	-	-
Mescalina	-	-	-	-	-
Altri allucinogeni	2	-	0,027	-	-
Sostanze diluenti					
Diazepam (Roypnol)	-	-	-	-	-
GHB/GBL	1	-	-	500,000	-
Altre sostanze stupefacenti	1	-	-	-	-
Farmaco contenente sostanze stupefacenti che necessita ricetta medica	1	38	-	-	-
Farmaco da banco contenente sostanze stupefacenti	-	-	-	-	-
Sostanza ancora sconosciuta	1	1	-	-	-

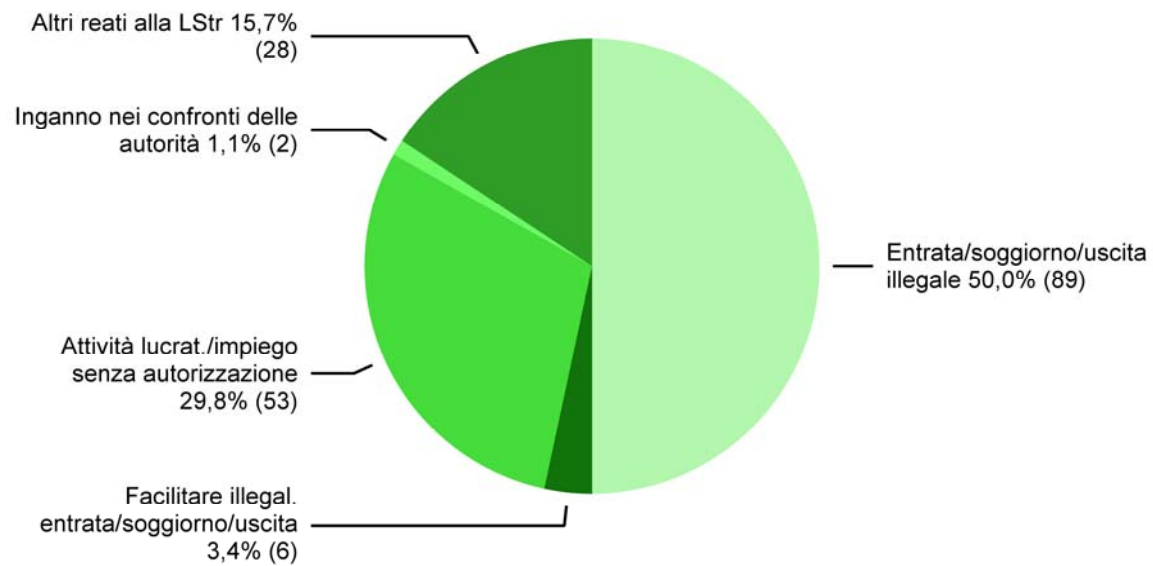
© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 30: Legge sugli stupefacenti: Sequestro di sostanza stupefacenti

3.10 Legge sugli stranieri (LStr)

3.10.1 Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato

3.10.2 *Infrazioni alla legge sugli stranieri (LStr): tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati*

Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

	2011		2012		Differenza
	Reati	Chiarimento	Reati	Chiarimento	
Totale reati alla LStr	219	100,0%	178	98,9%	-19%
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	86	100,0%	89	100,0%	3%
Violazione delle disposizioni sull'entrata	33	100,0%	35	100,0%	6%
Soggiorno illegale	53	100,0%	54	100,0%	2%
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine prescr.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	4	100,0%	6	100,0%	50%
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	4	100,0%	6	100,0%	50%
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	0	s.i.	0	s.i.	0%
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	92	100,0%	53	96,2%	-42%
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	54	100,0%	30	93,3%	-44%
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	1	100,0%	1	100,0%	0%
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	36	100,0%	20	100,0%	-44%
Reiterare impiego di stranieri non autor. a lavorare	1	100,0%	1	100,0%	0%
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Totale inganno nei confronti delle autorità	4	100,0%	2	100,0%	-50%
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	4	100,0%	2	100,0%	-50%
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	s.i.	0	s.i.	0%
Totale altri reati alla LStr	33	100,0%	28	100,0%	-15%
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	25	100,0%	20	100,0%	-20%
Violazione della notificazione arrivo e partenza	6	100,0%	4	100,0%	-33%
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Inosservanza delle condizioni	0	s.i.	1	100,0%	s.i.
Violazione cooperare acquis. dei documenti	2	100,0%	2	100,0%	0%
Altre reati alla LStr	0	s.i.	0	s.i.	0%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 31: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati

4 Evoluzione

4.1 Tabelle

4.1.1 Reati secondo la legge

	2009	2010	2011	2012
Codice penale (CP)	8 156	8 427	8 224	8 890
Legge sugli stupefacenti (LStup)	1 218	1 589	1 577	1 509
Legge sugli stranieri (LStr)	141	166	219	178

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 32: Reati secondo la legge

4.1.2 Titoli del Codice penale e selezione di reati

	2009	2010	2011	2012
Totale generale del Codice penale	8 156	8 427	8 224	8 890
Totale vita e integrità della persona	543	551	429	419
Omicidi consumati (Art. 111–113/116)	0	2	0	1
Omicidi tentati (Art. 111–113/116)	2	0	2	3
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	25	3	9
Lesioni semplici (Art. 123)	248	243	215	157
Totale patrimonio	5 815	6 133	6 126	6 370
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 995	3 068	3 220	3 546
di cui furto con scasso	592	596	548	738
di cui furto con scippo	11	11	9	11
Furto del veicolo, incl. LCStr	796	788	701	693
Rapina (Art. 140)	16	12	34	22
Danneggiamento senza furto (Art. 144)	918	1 077	931	754
Truffa (Art. 146)	123	174	201	141
Estorsione (Art. 156)	3	0	1	1
Delitti nel fallimento e esec. debiti (Art. 163–171)	15	20	12	23
Totale reati contro l'onore e la sfera personale riservata	60	64	161	164
Diffamazione e calunnia (Art. 173 + 174)	2	3	35	30
Totale libertà personale	1 289	1 273	1 150	1 483
Minaccia (Art. 180)	160	164	143	151
Coazione (Art. 181)	34	30	31	46
Tratta di esseri umani (Art. 182)	0	0	0	0
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183)	4	6	6	7
Violazione di domicilio senza furto (Art. 186)	107	109	116	100
Totale integrità sessuale	96	58	66	66
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	12	9	13	10
Violenza carnale (Art. 190)	11	8	9	11
Esibizionismo (Art. 194)	8	3	5	7
Pornografia (Art. 197)	27	11	16	18
Totale comune pericolo	31	49	62	67
Incendio intenzionale (Art. 221)	4	11	12	20
Totale pubblica autorità	70	48	63	91
Violenza o minaccia contro le autorità (Art. 285)	35	27	39	57
Totale amministrazione della giustizia	28	28	30	32
Riciclaggio di denaro (Art. 305bis)	1	1	3	6
Altri reati al CP	224	223	137	198

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 33: Titoli del Codice penale e selezione di reati

4.1.3 Codice penale: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012
Chur	2 578	2 419	2 758	2 969
Rhein	1 824	1 957	1 590	1 927
Davos	1 429	1 406	1 328	1 376
Engiadina	1 282	1 480	1 429	1 271
Surselva	752	848	701	823
Mesolcina	291	314	418	522
Sconosciuto Cantone Grigioni	s.i.	3	s.i.	2

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 34: Codice penale: Reati secondo il distretto

4.1.4 Codice penale: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012
Chur	2 465	2 306	2 652	2 840
Davos	640	591	600	648
Landquart	363	350	287	412
St. Moritz	457	494	455	361
Domat/Ems	259	228	204	251
Thusis	186	270	181	244
Ilanz	91	99	125	150
Vaz/Obervaz	166	167	149	150
Flims	134	188	139	147
Maienfeld	120	120	140	146
Roveredo (GR)	73	84	73	130
Arosa	223	177	190	125
Laax	137	174	114	117
Zizers	91	128	84	116
Silvaplana	71	61	78	114
Klosters-Serneus	141	145	141	113
Mesocco	84	73	91	108
Samedan	68	102	130	97
Samnaun	74	92	94	93
Churwalden	48	87	79	91
Scuol	156	111	84	91
Pontresina	64	76	79	89
Bonaduz	69	109	80	87
Cazis	55	62	44	77
Disentis/Mustér	62	84	58	71
Lostallo	18	25	20	65
Poschiavo	28	43	46	64
Schiers	68	44	60	62
Grono	19	21	52	59
Malans	54	38	31	58
Felsberg	75	61	21	55
Savognin	85	78	58	54
Val Müstair	35	48	44	53
Tujetsch	78	76	47	48
Trimmis	55	58	66	45
Tiefencastel	17	13	13	43
Zernez	19	78	53	43
Celerina/Schlarigna	81	100	70	39
Splügen	23	26	45	39
Trun	29	8	20	39
Altri	1 175	1 332	1 227	1 256

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 35: Codice penale: Reati secondo il comune

4.1.5 Reati alla legge sugli stupefacenti

	2009	2010	2011	2012
Totale reati contro la LStup	1 218	1 589	1 577	1 509
Totale possesso/sequestro	319	451	559	511
Possesso/sequestro contravvenzione	287	430	546	493
Possesso/sequestro delitto	27	19	11	17
Possesso/sequestro crimine	5	2	2	1
Totale consumo	727	920	797	774
Totale coltivazione/produzione	44	36	36	37
Coltivazione/produzione contravvenzione	39	28	32	32
Coltivazione/produzione delitto	5	8	4	5
Coltivazione/produzione crimine	0	0	0	0
Totale traffico	113	148	100	116
Traffico delitto	96	132	88	109
Traffico crimine	17	16	12	7
Totale contrabbando	15	34	85	71
Importazione, esportazione, transito delitto	13	33	84	71
Importazione, esportazione, transito crimine	2	1	1	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 36: Reati alla legge sugli stupefacenti

4.1.6 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012
Chur	509	564	626	661
Engiadina	125	245	327	283
Rhein	315	281	212	262
Davos	105	280	222	120
Surselva	113	164	148	94
Mesolcina	51	55	42	89

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 37: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto

4.1.7 Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012
Chur	496	548	610	641
Bregaglia	20	36	58	61
Domat/Ems	45	30	22	60
Landquart	85	86	35	52
St. Moritz	18	57	57	45
Davos	39	99	34	40
Roveredo (GR)	27	16	13	39
Tschlin	7	31	42	37
Samedan	18	7	17	30
Zernez	0	20	62	29
Cazis	25	25	37	27
Ilanz	27	57	37	25
Thusis	22	30	18	25
Mesocco	21	0	4	21
Churwalden	2	9	9	20
Flims	8	22	27	17
Trimmis	11	14	6	17
Disentis/Mustér	24	17	18	16
Scuol	8	21	27	15
Laax	6	15	23	13
Celerina/Schlarigna	4	7	1	12
Grüsch	6	8	17	12
Savognin	25	35	84	12
Maienfeld	12	13	5	11
Brusio	0	2	15	10
La Punt-Chamues-ch	0	3	0	10
Val Müstair	2	13	7	10
Malans	18	8	5	9
Jenaz	1	6	2	8
Schiers	3	9	7	8
Küblis	3	5	3	7
Pontresina	1	11	2	7
Schluein	9	3	4	7
Vaz/Obervaz	10	7	6	7
Zillis-Reischen	9	0	0	7
Zizers	16	28	11	7
Grono	0	0	0	6
Santa Maria in Calanca	0	0	s.i.	6
Untervaz	21	2	11	6
Arosa	12	18	5	5
Altri comuni	158	271	236	112

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune

4.1.8 Reati alla legge sugli stranieri

	2009	2010	2011	2012
Totale globale reati contro la LStr	141	166	219	178
Totale entrata/soggiorno/uscita illegale	61	56	86	89
Violazione delle disposizioni sull'entrata	19	16	33	35
Soggiorno illegale	41	40	53	54
Entrata/uscita CH senza passare da posto di confine precr.	1	0	0	0
Violazione delle disposizioni sull'entrata in altro Stato	0	0	0	0
Totale facilitare illegal. entrata/soggiorno/uscita	8	10	4	6
Incitazione entrata, partenza o soggiorno illegali	7	10	4	6
Facilitare l'entrata illegale in un altro Stato	0	0	0	0
Assist. illegale, scopo arricchimento o associazione	1	0	0	0
Totale attività lucrat./impiego senza autorizzazione	52	72	92	53
Esercitare un'attività lucrativa senza autorizzazione	26	38	54	30
Procurare un'attività lucrativa senza autorizzazione	2	1	1	1
Impiego di stranieri non autorizzati a lavorare	20	33	36	20
Reitare impiego di stranieri non autor. a lavorare	0	0	1	1
Cambiamento attività lucrativa senza permesso	4	0	0	1
Totale inganno nei confronti delle autorità	1	2	4	2
Indicazioni false/taciuto fatti essenziali	1	2	4	2
Matrimonio per eludere dispos. ammis./soggiorno ecc.	0	0	0	0
Totale altre infrazioni contro la LStr	19	26	33	28
Inosserv. assegn. luogo soggiorno/divieto acced. a territorio	8	19	25	20
Violazione della notificazione arrivo e partenza	10	6	6	4
Luogo di residenza cantonale senza autorizzazione	0	0	0	1
Inosservanza delle condizioni	1	0	0	1
Violazione cooperare acquis. dei documenti	0	0	2	2
Altre infrazioni contro la LStr	0	1	0	0

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 39: Reati alla legge sugli stranieri

4.1.9 Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto

	2009	2010	2011	2012
Chur	48	66	95	68
Engiadina	16	38	33	37
Rhein	18	29	14	32
Davos	23	18	62	18
Surselva	19	10	7	14
Mesolcina	17	5	8	9

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 40: Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto

4.1.10 Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

	2009	2010	2011	2012
Chur	38	62	92	66
Davos	6	13	11	9
Grüsch	0	0	11	0
St. Moritz	3	6	8	4
Tiefencastel	0	0	8	0
Bonaduz	0	2	6	0
Schiers	5	0	6	1
Vaz/Obervaz	6	2	6	0
Poschiavo	0	0	5	0
Bivio	0	0	4	0
Lantsch/Lenz	0	0	4	2
Samnaun	0	6	4	0
Schluein	0	0	4	0
Saas	2	0	3	0
Samedan	1	2	3	1
Zizers	0	0	3	0
Ardez	0	0	2	0
Arosa	4	0	2	2
Brusio	0	1	2	0
Cazis	1	2	2	0
Celerina/Schlarigna	0	14	2	2
Haldenstein	2	0	2	0
Ilanz	7	0	2	4
Küblis	0	0	2	0
Mon	s.i.	0	2	s.i.
Roveredo (GR)	7	0	2	2
San Vittore	0	0	2	0
Seewis im Prättigau	0	0	2	0
Sent	0	0	2	0
Soazza	0	0	2	0
Tinizong-Rona	0	0	2	3
Tschlin	5	0	2	1
Val Müstair	3	1	2	3
Cama	0	2	1	0
Churwalden	8	2	1	2
Fideris	0	0	1	0
Mesocco	10	1	1	3
Ramosch	0	0	1	0
Sils im Domleschg	0	0	1	2
Tujetsch	0	0	1	0
Altri comuni	32	50	0	71

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 41: Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune

4.1.11 Reati violenti

	2009	2010	2011	2012
Totale reati violenti	791	785	669	684
Reati gravi (compiuti)	21	35	14	24
Omicidi (Art. 111–113/116), incl. tentati	2	2	2	4
Omicidi arma da fuoco	0	2	0	0
Omicidi arma affilata/appuntita	2	0	1	1
Omicidi arma contundente/bianca	0	0	0	1
Omicidi violenza fisica	0	0	1	2
Omicidi altri mezzi util.	0	0	0	0
Omicidi senza indicazione	0	0	0	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	8	25	3	9
Lesioni gravi arma da fuoco	0	0	0	0
Lesioni gravi arma affilata/appuntita	2	3	1	2
Lesioni gravi arma contundente/bianca	0	0	0	0
Lesioni gravi violenza fisica	4	8	2	7
Lesioni gravi altri mezzi util.	1	3	0	0
Lesioni gravi senza indicazione	1	11	0	0
Presa d'ostaggio (Art. 185)	0	0	0	0
Violenza carnale (Art. 190)	11	8	9	11
Rapina (Art. 140 cpv. 4)	0	0	0	0
Reati di poca entità (compiuti ev. minacce di violenza)	607	586	511	508
Lesioni semplici (Art. 123)	248	243	215	157
Vie di fatto (Art. 126)	185	175	121	137
Rissa (Art. 133)	43	31	51	66
Aggressione (Art. 134)	33	51	11	9
Rapina (Art. 140 cpv. 1–3)	16	12	34	22
Coazione (Art. 181)	34	30	31	46
Sequestro persona/rapimento (Art. 183)	4	6	6	7
Circostanze aggravanti (Art. 184)	0	0	0	0
Coazione sessuale (Art. 189)	9	11	3	7
Violenza/minaccia contro autorità (Art. 285)	35	27	39	57
Estorsione (Art. 156 cpv. 3)	0	0	0	0
Reati di poca entità (minacce di violenza)	163	164	144	152
Minaccia (Art. 180)	160	164	143	151
Estorsione (Art. 156 cpv. 1,2,4)	3	0	1	1

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 42: Reati violenti

4.1.12 Reati di violenza domestica

	2009	2010	2011	2012
Totale reati di violenza domestica	209	186	202	180
Omicidio consumato(Art. 111–113/116)	0	0	0	0
Omicidio tentato (Art. 111–113/116)	0	0	2	0
Lesioni personali gravi (Art. 122)	0	0	1	1
Lesioni semplici (Art. 123)	41	45	40	30
Vie di fatto (Art. 126)	60	57	51	43
Mettere in pericolo la vita altrui (Art. 129)	0	1	0	0
Ingiuria (Art. 177)	1	1	13	11
Abuso di impianti di telecomunicazioni (Art. 179septies)	20	15	12	13
Minaccia (Art. 180)	66	52	56	49
Coazione (Art. 181)	8	9	10	12
Sequestro di persona e rapimento (Art. 183/184)	2	2	2	3
Atti sessuali con fanciulli (Art. 187)	3	1	6	2
Atti sessuali con persone dipendenti (Art. 188)	0	0	1	0
Coazione sessuale (Art. 189)	2	1	1	4
Violenza carnale (Art. 190)	3	1	3	5
Atti sess. con persone incap. discernim. (Art. 191)	0	0	0	0
Altri art. del CP	3	1	4	7

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 43: Reati di violenza domestica

4.1.13 Reati contro il patrimonio

	2009	2010	2011	2012
Totale patrimonio (compr. art. 94 LCStr)	5 817	6 133	6 126	6 371
Appropriazione semplice (Art. 137)	57	63	70	64
Appropriazione indebita (Art. 138)	29	39	29	34
Furto (senza veicoli) (Art. 139)	2 995	3 068	3 220	3 546
Furto del veicolo (Art. 139 CP/Art. 94 LCStr)	796	788	701	693
Rapina (Art. 140)	16	12	34	22
Sottrazione di una cosa mobile (Art. 141)	16	40	18	24
Acquisizione illecita di dati (Art. 143)	1	2	55	7
Accesso indebito a un sistema per l'elaborazione di dati (Art. 143bis)	1	3	3	3
Danneggiamento (Art. 144)	918	1 077	931	754
Danneggiamento con furto (Art. 144)	734	730	709	933
Truffa (Art. 146)	123	174	201	141
Abuso di un impianto per l'elaborazione di dati (Art. 147)	47	45	80	67
Frode dello scotto (Art. 149)	34	36	20	24
Conseguimento fraudolento di una prestazione (Art. 150)	3	10	5	8
Estorsione (Art. 156)	3	0	1	1
Amministrazione infedele (Art. 158)	3	5	3	3
Appropriazione indebita di trattenute salariali (Art. 159)	0	2	0	0
Ricettazione (Art. 160)	14	11	26	20
Delitti nel fallimento ed esec. debiti (Art. 163)	3	5	7	7
Distrazione di valori patrimoniali sottoposti a procedimento giudiziale (Art. 169)	1	2	1	0
Altri reati contro il patrimonio	23	21	12	20

© Ufficio federale di statistica (UST)

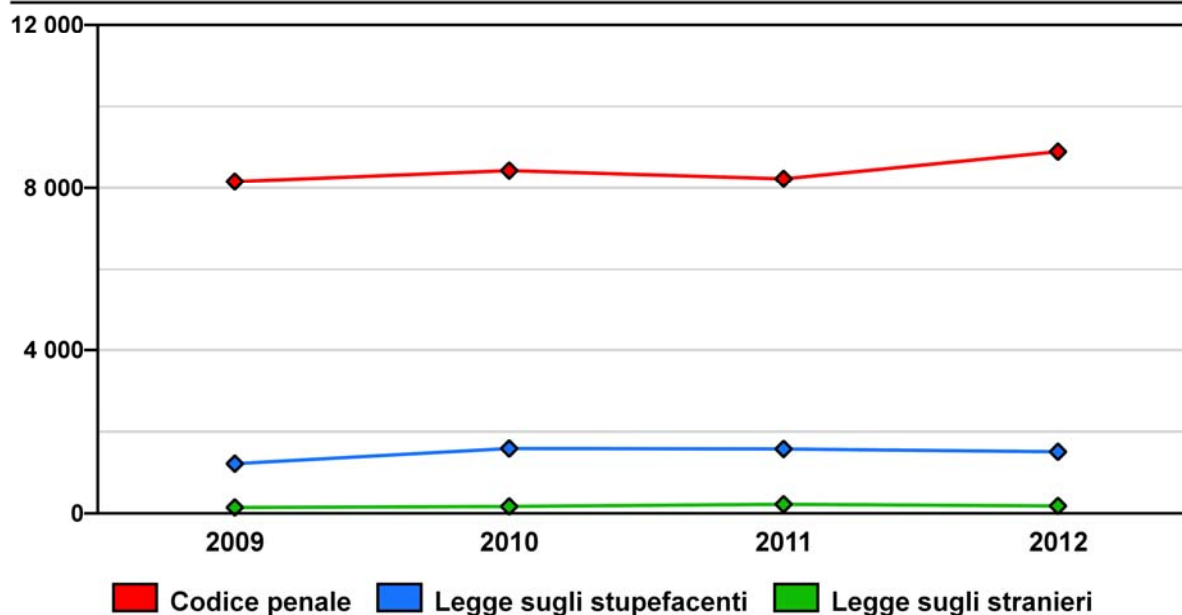
Tabella 44: Reati contro il patrimonio

4.2 Grafici

Per osservare facilmente l'evoluzione delle denunce registrate dalla polizia viene proposta la selezione di grafici seguente. Da notare che in ogni grafico, il totale di reati per legge o per titolo del Codice penale è indicato da una linea nera. Gli altri colori rappresentano l'evoluzione dei reati o dei gruppi di reati scelti.

4.2.1 Reati secondo la legge

Reati secondo la legge



Stato della banca dati: 11.2.2013

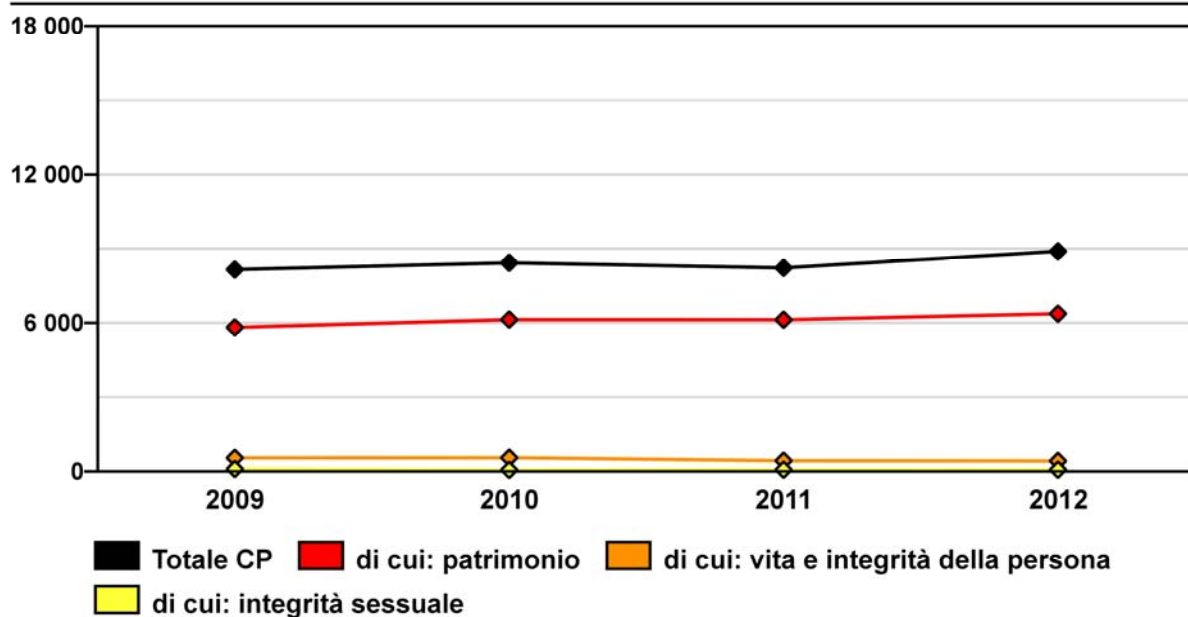
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 36: Reati secondo la legge

4.2.2 Codice penale: selezione di reati

Codice penale: selezione di reati



Stato della banca dati: 11.2.2013

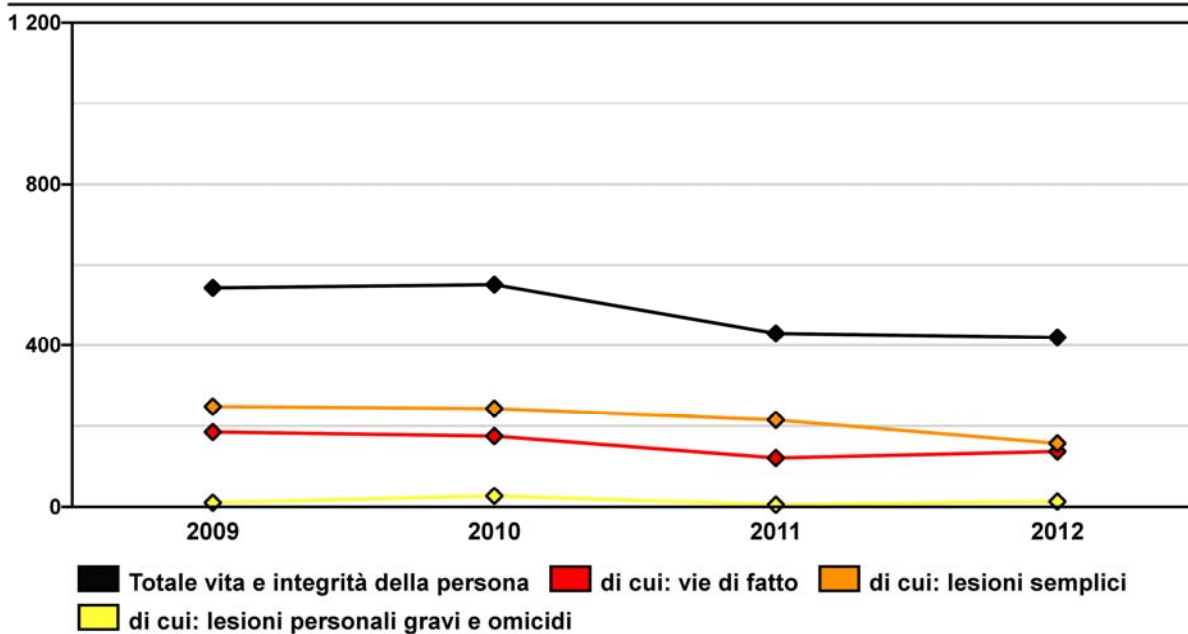
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 37: Codice penale: selezione di reati

4.2.3 Reati contro la vita e l'integrità della persona

Reati contro la vita e l'integrità della persona



Stato della banca dati: 11.2.2013

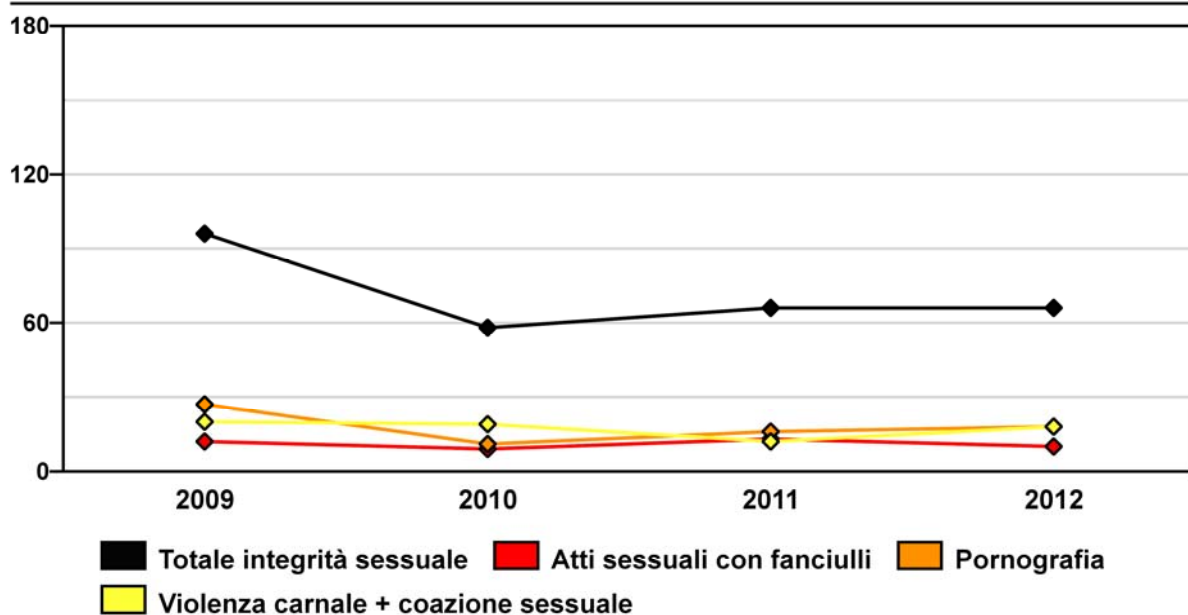
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona

4.2.4 Reati contro l'integrità sessuale

Reati contro l'integrità sessuale



Stato della banca dati: 11.2.2013

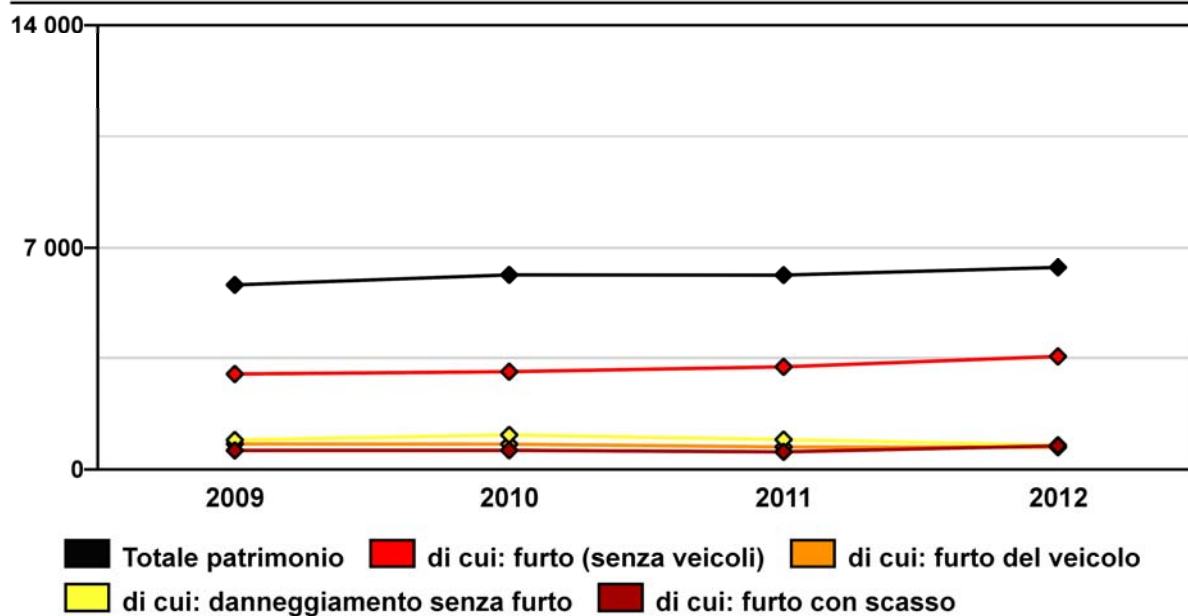
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale

4.2.5 Reati contro il patrimonio

Reati contro il patrimonio



Stato della banca dati: 11.2.2013

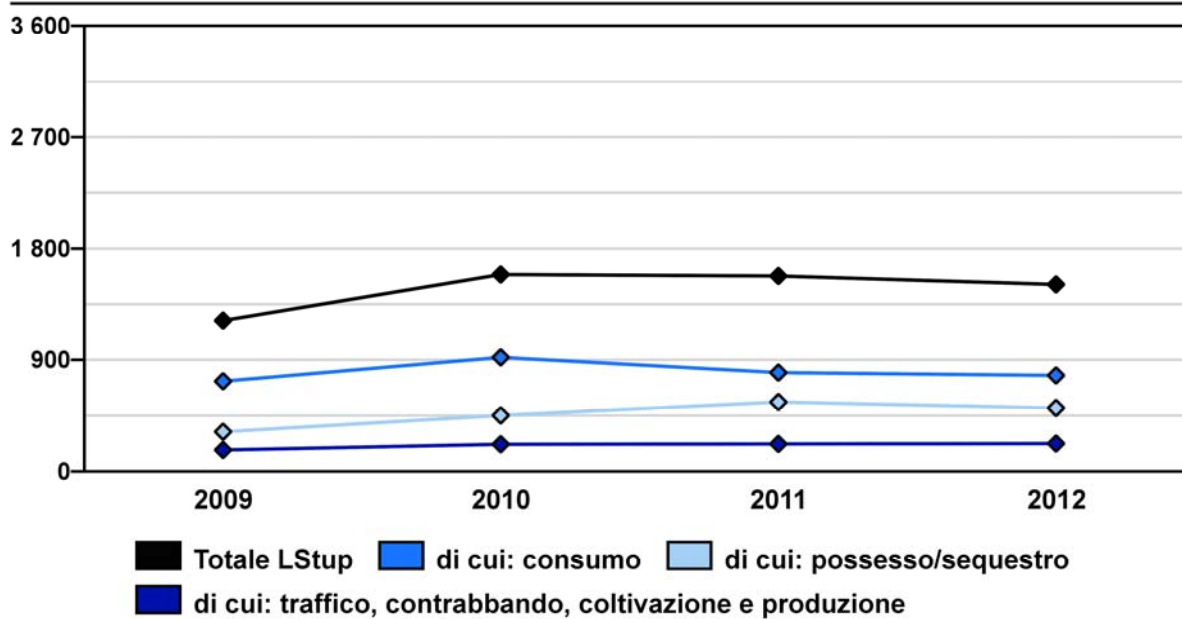
Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 40: Reati contro il patrimonio

4.2.6 Reati alla legge sugli stupefacenti

Reati alla legge sugli stupefacenti



Stato della banca dati: 11.2.2013

Fonte: SCP

© Ufficio federale di statistica (UST)

Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti

5 Supplementi cantonali a seconda delle necessità

5.1 Eventi cantonali

Selezione degli eventi con interventi della polizia

	2011	2012	Differenza
Totale incendi	26	16	-38%
di cui causa sconosciuta	16	7	-56%
di cui causa tecnica	9	9	0%
di cui causa naturale	1	0	-100%
Totale incendi di veicolo	9	1	-89%
Totale esplosioni	0	0	0%
Totale decessi straordinari	73	92	26%
di cui causa naturale	73	92	26%
di cui causa sconosciuta	0	0	0%
Totale suicidi	44	49	11%
di cui con arma da fuoco	6	8	33%
di cui per impiccagione	13	14	8%
di cui per annegamento	1	1	0%
di cui per inalazione di gas	2	1	-50%
di cui per avvelenamento	0	0	0%
di cui per assunzione di medicinali	8	6	-25%
di cui per investimento	1	4	300%
di cui per precipitazione	6	8	33%
di cui per arma bianca	2	1	-50%
di cui per soffocamento	2	0	-100%
di cui per immolazione	0	0	0%
di cui per esplosione	0	0	0%
di cui tramite un'organizzazione di assistenza al suicidio	3	6	100%
di cui per elettrocuzione	0	0	0%
di cui altro/modalità sconosciuta	0	0	0%
Totale tentativi di suicidio	3	4	33%
Totale incidenti (senza LCStr)	102	106	4%
di cui incidente sul lavoro	16	22	38%
di cui sport o svago	58	46	-21%
di cui balneazione/subacqueo	1	0	-100%
di cui montagna	14	9	-36%
di cui incidente aviatorio	1	5	400%
di cui incidente della navigazione	0	0	0%
di cui incidente ferroviario (teleferica e funicolare incluse)	5	0	-100%
di cui incidente per valanga	2	8	300%
di cui incidente chimico	0	0	0%
di cui altri incidenti	5	16	220%
Totale persone scomparse	75	84	12%
di cui scomparsa	24	16	-33%
di cui evasa	43	58	35%
di cui fuggita	8	10	25%
Totale interventi in ambito domestico	0	0	0%

© Ufficio federale di statistica (UST)

Tabella 45: Selezione degli eventi con interventi della polizia

6 Glossario metodologico

6.1 Introduzione

La SCP ha per oggetto i fatti penalmente rilevanti registrati dalla polizia. Sono rilevate le infrazioni del Codice penale e quelle degli articoli di rilevanza penale di diverse leggi federali complementari. Le infrazioni della LStr e della LStup sono rilevate in dettaglio, ma sono oggetto di elaborazioni separate.

La statistica non include gli atti illegali di cui la polizia non viene a conoscenza (cifre non ufficiali) e quelli che confluiscono in un procedimento giudiziario attraverso altri canali. Anche la rilevazione delle infrazioni alla legge sulla circolazione stradale non è esaustiva.

6.2 Definizioni

6.2.1 Caso

Per «caso» si intende la totalità dei reati registrati nell'ambito di una denuncia o di un'inchiesta di polizia. A livello di caso non è possibile una rilevazione assolutamente omogenea, in quanto ogni Cantone vanta ripartizioni delle competenze e usi in materia di redazione dei rapporti differenti. Il costo di un'eventuale armonizzazione sarebbe eccessivo. Il numero dei casi viene presentato, ma il loro conteggio non rientra tra le priorità della SCP.

6.2.2 Reato

Un atto è registrato come uno o più reati se viola uno o più articoli di legge. La nozione di atto adottata per la SCP deriva dalla definizione fornita dal testo di legge (ad es. omicidio, rissa, amministrazione infedele ecc.). Sono conteggiati gli atti passibili di pena chiaramente identificabili, a prescindere dal numero di persone lese che viene invece elaborato separatamente.

6.2.3 Reato chiarito/imputato

Un reato si considera chiarito, se in base alle valutazioni della polizia può essere identificato almeno uno degli autori. Ciò vale anche per i reati collettivi, ossia quelli commessi insieme da più persone. Gli autori compaiono nella SCP quali imputati, insieme a eventuali istigatori, coautori e complici. Lo status attribuito corrisponde alle conoscenze della polizia al momento della registrazione e non fornisce alcuna informazione sul successivo svolgimento delle procedure giudiziarie.

6.2.4 Danneggiati

Per «danneggiati» si intendono coloro che hanno subito danni alla propria integrità fisica, psichica, sociale o economica a causa di un atto illegale. Tra esse rientrano anche le persone giuridiche che hanno denunciato un danno materiale o economico (ad es. furto in negozio). Sulla base di variabili specifiche è possibile distinguere tra «persone giuridiche» e «persone fisiche».

6.2.5 La popolazione residente permanente

Nel quadro del nuovo sistema di censimento della popolazione, la statistica delle persone e delle economie domestiche (STATPOP) sostituisce la statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP). Con l'introduzione della STATPOP, il concetto di «popolazione residente permanente» è stato ridefinito tenendo conto delle raccomandazioni internazionali (ordinanza del 19 dicembre 2008 sul censimento federale della popolazione, RS 431.112.1, art. 2 lett. d). La popolazione residente permanente, come definita nella STATPOP dal 2010, comprende, oltre alla popolazione considerata nella ESPOP, tutti i richiedenti l'asilo con una durata di dimora complessiva in Svizzera di almeno 12 mesi.

Nell'ambito della presente statistica criminale di polizia e degli imputati richiedenti l'asilo, non è possibile stabilire se la loro durata di dimora complessiva in Svizzera sia o meno superiore ai 12 mesi. Di conseguenza, vengono fatti tutti rientrare nella categoria «asilo» o «altri».

6.2.6 Stato dei comuni

Le elaborazioni sono basate sullo stato dei Comuni al 1° luglio 2011. Eventuali aggregazioni si applicano retroattivamente agli anni precedenti al fine di consentire un raffronto dei comuni nel tempo.

6.3 Principi di elaborazione

6.3.1 Statistica di uscita

La data di uscita è definita quale data di elaborazione standard.

Le elaborazioni in base alla data di uscita permettono di rappresentare ciò che la polizia ha «chiuso» e/o denunciato per il mese o l'anno precedente. Vi possono figurare anche i casi criminali o gli eventi degli anni civili precedenti.

6.3.2 Principio del luogo del reato

Sono presi in considerazione solo i reati commessi sul territorio svizzero o sul territorio cantonale in esame o le cui conseguenze negative si sono manifestate su detto territorio senza che la persona lesa lo abbia lasciato.

6.3.3 Computo delle persone o computo semplice

Ogni persona viene computata una sola volta a prescindere dal numero di reati che le sono contestati. Nelle liste concernenti le fattispecie penali, le persone cui sono attribuiti vari reati compaiono inevitabilmente più volte (reato, titolo o legge).

6.4 Dati chiave

Per descrivere l'ambito coperto della statistica criminale sono impiegati diversi tipi di dati chiave. La distinzione tra cifre assolute e cifre relative è di centrale importanza.

6.4.1 Cifre assolute

Le cifre assolute rappresentano le frequenze rilevate di casi, reati, imputati, persone lese, ecc. quali valori a sé stanti. Di norma sono scarsamente significative e non permettono raffronti tra grandezze diverse.

6.4.2 Cifre relative

Le cifre relative si ottengono rapportando tra loro due cifre assolute. In questo modo la grandezza da misurare (ad es. il numero di reati) viene messa in relazione a un altro valore che funge da misura (ad es. l'effettivo della popolazione). I rapporti permettono quindi di migliorare la comparabilità tra i diversi insiemi di base (ad es. raffronti intercantonali o tra diverse parti della popolazione).

Frequenza (F)

Il valore della frequenza è il numero di infrazioni registrate in totale o in riferimento a un solo articolo di legge, calcolato su 1000 abitanti. Tale calcolo si basa sulle cifre della popolazione residente permanente alla fine dell'anno precedente. Le cifre utilizzate sono quelle della ESPOP fino al 2010 e quelle della nuova STATPOP a partire dal 2011 (cfr. 6.2.5).

$$F = \frac{\text{Reati registrati} \times 1000}{\text{Effettivo della popolazione}}$$

La significatività di questo indicatore è limitata dal fatto che la polizia viene a conoscenza solo di una parte dei reati commessi e che i viaggiatori, i turisti, i visitatori, ecc. (ovvero tutte le persone che non compaiono nei registri ufficiali) non sono compresi nell'effettivo della popolazione svizzera. Anche i reati perpetrati da persone appartenenti a tale categoria sono però conteggiati nella statistica criminale di polizia. Nell'interpretazione delle frequenze, bisogna tenere conto che questa componente fluttuante non è distribuita in modo omogeneo su tutto il territorio, ma si concentra soprattutto nei centri economici, turistici e di altro tipo provocando corrispondenti picchi nei dati.

Tasso di imputati (TI)

Il tasso di imputati rappresenta il numero di sospetti identificati ogni 1000 appartenenti al corrispondente gruppo di popolazione (esclusi i minori di 10 anni). Analogamente al TP può essere calcolato anche il tasso delle vittime.

$$TI = \frac{\text{Imputati a partire dai 10 anni} \times 1000}{\text{Gruppo di popolazione corrispondente a partire dai 10 anni}}$$

La problematicità di tale indicatore è data dalla presenza di zone d'ombra quali:

- la cifra non ufficiale dei reati non denunciati
- la cifra non ufficiale dei reati non delucidati

Il TI non può quindi riflettere il tasso di criminalità effettivo, ma al massimo quello calcolato per specifici gruppi sulla base delle registrazioni effettuate dalla polizia. Il calcolo del tasso di criminalità per gli imputati non svizzeri che non compaiono nei registri ufficiali (altri stranieri) non è possibile, non essendo noto il loro effettivo di partenza.

6.4.3 Grafici

Nei grafici, la somma delle percentuali non equivale sempre al 100% a causa degli arrotondamenti. Ad esempio, 3 volte 33.33% (arrotondato 33.3%) danno un totale di 99.9% anziché 100%.

7 Indice delle Tabelle

Tabella 1: Reati secondo la legge: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	9
Tabella 2: Titoli del Codice penale e selezione di reati: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	11
Tabella 3: Codice penale: Frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	14
Tabella 4: Codice penale: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune.....	15
Tabella 5: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	17
Tabella 6: Legge sugli stupefacenti: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	18
Tabella 7: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il distretto	20
Tabella 8: Legge sugli stranieri: frequenza (‰) ed evoluzione secondo il comune	21
Tabella 9: Codice penale: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno	26
Tabella 10: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo la nazionalità e lo statuto di soggiorno.....	27
Tabella 12: Codice penale: numero dei reati per imputati in un anno civile	27
Tabella 13: Legge sugli stupefacenti: numero dei reati per imputato in un anno civile	28
Tabella 14: Legge sugli stranieri: numero dei reati per imputato in un anno civile	29
Tabella 15: Numero di imputati per reato del Codice penale	29
Tabella 16: Reati violenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	31
Tabella 17: Imputati per reati violenti secondo l'età, il sesso e la nazionalità	34
Tabella 18: Danneggiati per reati violenti secondo l'età e il sesso	35
Tabella 19: Violenza domestica: selezione ed evoluzione dei reati	37
Tabella 20: Reati contro l'integrità sessuale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	39
Tabella 21: Reati contro il patrimonio: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	42
Tabella 22: Rapina secondo lo strumento: tasso di chiarimento e raffronto con l'anno precedente	43
Tabella 23: Tipo di furto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	44
Tabella 24: Furto di veicolo: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	47
Tabella 25: Danneggiamento secondo il contesto: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	48
Tabella 26: Legge sugli stupefacenti: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati	52
Tabella 27: Consumo di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	54
Tabella 28: Traffico di stupefacenti: imputati per classi d'età e nazionalità	55
Tabella 29: Legge sugli stupefacenti: frequenza di registrazioni per persona in un anno civile	55
Tabella 30: Decessi per droga registrati dalla polizia: evoluzione.....	56
Tabella 31: Legge sugli stupefacenti: Sequestro di sostanza stupefacenti.....	57
Tabella 32: Legge sugli stranieri: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	59
Tabella 33: Reati secondo la legge.....	60
Tabella 34: Titoli del Codice penale e selezione di reati	61
Tabella 35: Codice penale: Reati secondo il distretto	62
Tabella 36: Codice penale: Reati secondo il comune	63
Tabella 37: Reati alla legge sugli stupefacenti.....	64
Tabella 38: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il distretto	64
Tabella 39: Legge sugli stupefacenti: Reati secondo il comune	65
Tabella 40: Reati alla legge sugli stranieri	66
Tabella 41: Legge sugli stranieri: Reati secondo il distretto	66
Tabella 42: Legge sugli stranieri: Reati secondo il comune	67
Tabella 43: Reati violenti.....	68
Tabella 44: Reati di violenza domestica.....	69
Tabella 45: Reati contro il patrimonio	69
Tabella 46: Selezione degli eventi con interventi della polizia	74
Tabella 47: Legge sulla circolazione stradale: tasso di chiarimento ed evoluzione dei reati.....	Fehler!

Textmarke nicht definiert.

8 Indice delle Figure

Figura 1: Ripartizione dei reati secondo la legge	9
Figura 2: Ripartizione dei reati secondo i titoli del Codice penale.....	10
Figura 3: Selezione di alcuni tipi di reato del Codice penale con indicazione del numero di chiarimenti (inclusi quelli relativi agli anni precedenti)	12
Figura 4: Codice penale (CP): frequenza (%) secondo il distretto	13
Figura 5: Codice penale (CP): frequenza (%) secondo il comune	14
Figura 6: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (%) secondo il distretto	16
Figura 7: Legge sugli stupefacenti (LStup): frequenza (%) secondo il comune	17
Figura 8: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (%) secondo il distretto	19
Figura 9: Legge federale sugli stranieri (LStr): frequenza (%) secondo il comune	20
Figura 10: Codice penale: imputati secondo l'età e il sesso	22
Figura 11: Legge sugli stupefacenti: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 12: Legge sugli stranieri: imputati secondo l'età e il sesso	23
Figura 13: Nazionalità degli imputati secondo la legge (CH/stranieri per statuto di soggiorno)	24
Figura 14: Reati violenti: ripartizione secondo il reato	30
Figura 15: Reati violenti secondo il luogo: pubblico–privato	32
Figura 16: Reati violenti secondo il luogo: categorie in dettaglio	32
Figura 17: Omicidi (Art. 111–113/116) secondo i mezzi utilizzati, incl. tentati.....	33
Figura 18: Lesioni personali gravi (Art. 122) secondo i mezzi utilizzati	33
Figura 19: Violenza domestica: ripartizione secondo il reato	36
Figura 20: Violenza domestica: relazioni intercorrenti tra danneggiati e imputati	38
Figura 21: Reati contro l'integrità sessuale: ripartizione secondo il reato	39
Figura 22: Reati contro l'integrità sessuale secondo il luogo	40
Figura 23: Reati contro il patrimonio: ripartizione secondo il reato	41
Figura 24: Rapina (art. 140) secondo lo strumento.....	43
Figura 25: Furto (senza furto di veicoli): ripartizione secondo il tipo di furto	44
Figura 26: con scasso secondo il luogo: pubblico–privato.....	45
Figura 27: Furto con scasso secondo il luogo: categorie in dettaglio.....	46
Figura 28: Furto di veicolo: ripartizione secondo il tipo di veicolo	47
Figura 29: Danneggiamento: ripartizione secondo il contesto	48
Figura 30: Vandalismo secondo il modus operandi	49
Figura 31: Vandalismo secondo il luogo o oggetto	50
Figura 32: Legge sugli stupefacenti: ripartizione secondo il tipo di reato	51
Figura 33: Legge sugli stupefacenti: consumo secondo la sostanza illegale	53
Figura 34: Legge sugli stupefacenti: traffico secondo la sostanza illegale.....	54
Figura 35: Legge sugli stranieri: ripartizione secondo il reato	58
Figura 36: Reati secondo la legge	70
Figura 37: Codice penale: selezione di reati	71
Figura 38: Reati contro la vita e l'integrità della persona	71
Figura 39: Reati contro l'integrità sessuale	72
Figura 40: Reati contro il patrimonio	72
Figura 41: Reati alla legge sugli stupefacenti	73